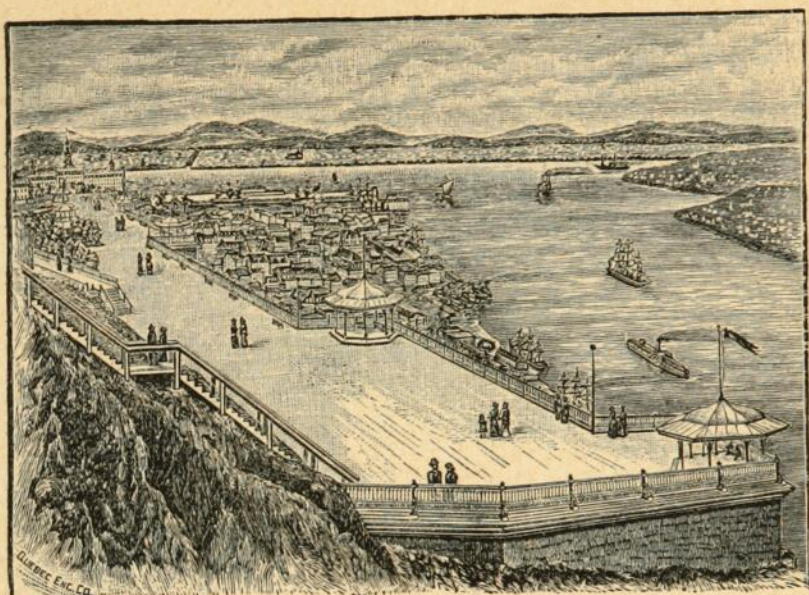




QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'ANNUAIRE DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ABREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds*, boards, pension

LE TABAC BRUYÈRE fait les délices des Fumeurs. ESSAYEZ-LE

A

Abbis & Bros, merchants, marchands, St Paul 335

Abbis Michael, of Abbis & Bros, Henderson 50

Abbis Peter, of Abbis & Bros, St Nicolas 35

Abgrall L., ébéniste, cabinetmaker, Champlain 699

Abgrall Mme veuve Victor, Champlain 719

Abraham Michael, colporteur, pedlar, St Nicolas 16

ACADÉMIES, voir ÉCOLES, liste alphabétique

Académie Commerciale de Québec, Révd Frère André, directeur, Cook 4

Académie de Musique de Québec (Incorporée par acte de la Législature de Québec, 34 Vict., Ch. 62)—Arthur Lavigne, président ; J. A. Defoy, secrétaire ; J. Arthur Paquet, trésorier.—Adresse : rue St Jean 68

Académie du Bon Pasteur—Révde Mère Marie de St-Louis, Supérieure Générale ; révde Mère St-Thomas d'Aquin, Maitresse Générale des classes, coin Lachevrotière et St Amable

Académie St Louis—Révde Mère Marie de St-Louis, Supérieure Générale ; révde Mère St Stanislas, directrice, St Amable 78

Academy Rollaway—Roller Skating. Band Concerts, afternoon and evenings.—Chs. Campbell, manager, St Louis 37-39

- Ackern an Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
 Adair William, laborer, journalier, Conroy 21
 Adam Amédée, employé Commission du Havre, St Joseph 15
 Adam Amédée, électricien, electrician, de la Reine 206
 Adam Georges, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 10
 Adam Joseph Stanislas, mégissier, tawer, Prince Edouard 89
 Adam Mlle Arthémise, institutrice, school teacher, Prince Edouard 89
 Adams Mrs W., de Salaberry 68
 Adams Mrs W. R., d'Aiguillon 164
 Addie G. K., civil engineer, ingénieur civil, St Peter 81. res. De Salaberry 32
 Addison B. G. Dickson, emp. Mackenzie & Mann, St Louis 53-55
 Admaks Thomas, fruit dealer, marchand de fruits, St John 72
 Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Jas. Dunbar, K. C., Registrar;
 J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12
Advocates' Library, L. G. Demers, treasurer, Court House, St Louis 12.
 Telephone 210
Etna Fire Insurance Company of Hartford, Conn., Arthur E.
 Scott, agent, St Peter 85. Telephone 544
Etna Life Insurance Company, L. O. Morin, agent, Mountain Hill
 111. Téléphone 1671
Ahern Arthur, Secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40,
 Telephone 27—res. Avenue St Denis 8, Telephone 745
 Ahern John, professeur à l'Ecole Normale Laval, Avenue des Erables 66
Ahern Michael J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Jar-
 dins 24. Telephone 31
Ahern M. Jos., advocate, avocat, of Lachance & Ahern, Maple Avenue 66
 Ahern J. D., clerk, commis, Maple Avenue 66
 Aird Adam, carter, charretier, Plessis 14
 Aird Harry, bookkeeper, teneur de livres, Prince 11, N. D. de Québec
 Aird Harry, Champlain 405
 Aiery William, laborer, journalier, Champlain 275
 Akerley H., R. C. G. A., Des Anges 2
 Alain A. & Cie, forgerons, blacksmiths, St Paul 262
 Alain Alphonse, porteur de bière, beer driver, Parent 81
 Alain Apollinaire, plombier, plumber, Montcalm 5
 Alain Arthur, de A. Alain & Cie, St Sauveur 21
 Alain Arthur, journalier, laborer, Lévis 13
 Alain Camille, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 77
 Alain Charles, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 118
 Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 197½
 Alain Eloi, monteur, laster, Durochers 93
 Alain François, monteur, laster, Kirouac 186
 Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
 Alain Louis, cordonnier-monteur, shoemaker, Boisseau 95
 Alain Mme veuve Charles, 2eme Avenue 23, Stadacona
 Alain Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 9
 Alain Mme veuve Paul, Berthelot 20
 Alain Mme veuve Wilbrod, des Fossés 33
 Alain Napoléon, monteur, laster, St Luc 127
Alain P. A., chapelier et manufacturier de pelleteries. Chapeaux et
 fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance
 immédiate du propriétaire. Hatter and furrier. St Joseph 201-203,
 Téléphone 2168—res. St Olivier 168
 Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Napoléon 79
 Alain Pierre, journalier, laborer, Sutherland 13
 Alain Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, Durochers 153

Best Kersey
 Horse Suits.
 Best English
 Holly Whips

Lamontagne Limited

—>>> BALMORAL BLOCK <<<—
 NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Demandez nos
 Catalogues de
 Sacs de voyage

- Alain Pierre, teinturier, dyer, 2e Avenue 23, Stadacona
 Alan Toussaint, monteur, laster, Avenue Taschereau 9
 Alarie Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 341
 Alarie Alfred, journalier, laborer, St Dominique 5
 Alarie Auguste, employé Commission du Havre, Grant 165
 Alarie F. X., charpentier, carpenter, Grant 165
 Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, des Commissaires 223
 Alarie Honoré, jnr, plombier, plumber, rue St Jacques N.-D. de Québec
 Alarie Honoré Ed., snr, menuisier, joiner, Bagot 69
 Alarie Mlle Alma, Grant 165
 Alarie P. J. Alfred, 5e Rue 22, Limoilou
 Alary Edouard, menuisier, joiner, Bagot 69
 Albert révérend Père, curé de St-Charles de Limoilou
 Alcrow Miss Mary, St Amable 67
 Alexander D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
 Alexander George, ship laborer, journalier de navire, Blanchet 3
 Allaire Arthur, employé au Parc Victoria, St Valier 963
 Allaire Frs Gaudias, commis, clerk, Bedard 87½
 Allaire F.-X., épiciier, grocer, St Paul 347-351
 Allaire Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 100
Allaire Joseph, notaire, notary, St Pierre 61, Telephone 1261 — rés.
 Avenue Ste Geneviève 26
 Allaire Joseph Léopold, messenger, Ste Thérèse 77-79
 Allaire Joseph O., fonctionnaire public, civil service clerk, St Stanislas 34
Allaire J. Pierre, jnr, restaurant, St Valier 408-410, Telephone 2602,
 pension des Fossés 267
 Allaire Louis, épiciier, grocer, Ste Marguerite 60-62 com Grant 63
 Allaire Mesdemoiselles V. et A., d'Aiguillon 150½
 Allaire Mlle C., modiste, dressmaker, Arago 178
 Allaire Mme Etienne, de l'Eglise 119
 Allaire Mme Jean-Baptiste, Ste-Hélène 128
 Allaire Mme veuve François, Arago 178
Allaire Pierre, snr, propriétaire du Restaurant "La Tuque", Notre-Dame
 des Anges 15-17, Telephone 2577—rés. 13
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Tréflé, teneur de livres, bookkeeper, Avenue Renaud 125
 Allan John, emp. Quebec & Lake St John Ry, St Roch 5
Allans, Rae & Co.—*Andrew Allan, H. Montague Allan, Hugh A. Allan,*
Andrew A. Allan & B. Jas. Allan—Owners of the Allan Line of
 Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne
 Allan. W. H. Henderson, repres., Champlain 169. Telephone 59
 Allard Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Germain 44
 Allard Charles, journalier, laborer, St Marguerite 202
 Allard Didime, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 173
 Allard Edouard, journalier, laborer, Côte de la Nègresse 9
 Allard Edouard, commerçant, trader, Laliberté 154
 Allard Ernest, charretier, carter, Signai r 73
 Allard Etienne, menuisier, joiner, St Roch 13
 Allard Félix, snr, garde-magasin, storeman, Morin 141
 Allard Félix, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 91
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, St Ignace 15
 Allard Jean-Bte Emm., manufacturier, Scott, Co. Beauce, rés. St Joseph 325
 Allard Joseph, employé C. P. R., Ste Julie 78
 Allard Joseph, commerçant, trader, de l'Eglise 31
Allard Jules, honorable, ministre de l'Agriculture, Clarendon Hotel
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, le avenue 40-42, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 3e rue Est 60, Hedleyville
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allen William, journalier, laborer, Little Champlain 70

Pharmacie L. E. MARTEL, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

Alleyn E. R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175

Alleyn Henry, clerk, W. & J. Sharples, Garneau 22

Alleyn John, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 98, res. St Valier 184

Alleyn Misses K. and L., St Louis 65

Alliance Insurance Co., Ltd, of London, England, C. W. Walcot, St Peter 98

Alliance Nationale

Bureau de Perception, St-Malo, J. P. Cantin, N. P., St Valier 1138

Cercle Champlain No 108—J. E. Rondeau, président; J. N. Gingras, secrétaire; J. E. Rondeau, sec.-financier; Salles: d'Aiguillon 87

Cercle Garde Champlain No 222, Fleurie 195-197

Cercle Laval No 21, St Joseph 250

Cercle Notre-Dame des Victoires No 94

Cercle St-Valier No 200

Cercle St-Sauveur No 128—J. A. Paradis, substitut du président-général; Jos. Gosselin, M. D., président et médecin-examineur, 699 rue St-Valier; P. Z. Beaulé, vice-président; Jos. Cantin, secrétaire-archiviste, 78 rue Hermine; S. Lecavalier, secrétaire-financier et trésorier, 5 Avenue Parent; Camille Beupré, commissaire; Arthur Paradis, introducteur; J. E. Pouliot et Jos. Pouliot, auditeurs. Séances le 2ème et le 4ème lundi de chaque mois à la Bourse du Travail, 692 rue St-Valier.

Allison Charles, journalier, laborer, St Paul 159

Allison Mathew, navigateur, sailor, Côte de la Canoterie 2

Allison Mme veuve Noël, St Paul r 159

Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 166½

Alstream James, laborer, journalier, St Bernard 39

Altner Max, pedlar, colporteur, des Fossés 26

Amende Antoine, pedlar, colporteur, St Nicolas 46

Amende François, magasin, shop, St Nicolas 46

American Consulate, Wm. W. Henry, Consul, St Ursule 66. Phone 705

American Express Co., F. J. Butler, agent, Notre-Dame 15. Telephone 650

American Line of Steamers—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32; C. E. Tenny, St Ann 10; Jules Hone, jr, Dalhousie 46

 Amiot voir aussi Amyot

Amiot Eugène, commis de bureau, office clerk, St Valier 311

Amiot Mme veuve Louis N. Cyrille, St Olivier 150

Ampleman Alexis, journalier, laborer, des Commissaires 36

Ampleman Charles, charretier, carter, de la Reine 224

Ampleman Edmond, journalier, laborer, des Commissaires 36

Ampleman Eugène, journalier, laborer, des Commissaires 36

Ampleman George, charretier, carter, Grant 188

Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82

Ampleman Joseph, O. S. C., Drolet 10

Ampleman Léandre, commis, clerk, du Roi 109

Ampleman Mme veuve Jean, Colomb 151

Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 223

Ampleman Napoléon, boulanger, baker, de la Reine 221

Ampleman Napoléon, journalier, laborer, du Pont 167

Amy Frank, clerk, commis, Maple Avenue 70

Amy Raulin, bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 39

 Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, commis, clerk, St Jean 505

Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505

Amyot Augustin, peintre, painter, La Canardièrre

Amyot Eugène, commis, clerk, St Jean 505

VIN DES CARMES A. TOUSSAINT & CIE

DONNE

SANTÉ—FORCE—ÉNERGIE

**DEPOSITAIRES GENERAUX
QUEBEC**

Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., "Fox Head" Ales and Porter, rues Arago, Colbert et Sauvageau. Phone 2085

Amyot & Frémont—*W. Amyot & Charles Frémont*—avocats, advocates, St Pierre 75. Telephone 1047

Amyot G. Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Charlesbourg

Amyot G. Elie & Fils, importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers' agents, St Pierre 40. Téléphone 470

Amyot George Elie, manufacturier et de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, chemin Ste Foy

Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 406

Amyot Horatio E. J., de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, chemin Ste Foy

Amyot J. A., typographe, typographer, St Valier 311

Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161

Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175

Amyot Jean, charretier, carter, Arago r 235

Amyot Joseph, importateur d'articles d'utilité et de fantaisie, importer of useful and fancy goods, Dalhousie 45, Tél. 1013—rés. St-Jean 505, Téléphone 1407

Amyot Joseph Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Charlesbourg

Amyot L. J. Adjutor, chemin Ste Foy

Amyot Louis, menuisier-modeleur, joiner and modeller, Richelieu 262

Amyot Mlle Marie-Louise, St Simon 15

Amyot Mme veuve A., Latourelle 10

Amyot Mme veuve David, St Valier 311

Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15

Amyot W. avocat, de Amyot & Frémont, pension Haldimand 8

Ancien Ordre des Ouvriers Unis—*Loge Champlain No 38.*—Maitre Ouvrier, Arthur Evanturel; secrétaire-archiviste, Oscar Morin; secrétaire-financier, J. O. N. Tanguay.—Assemblées: 1er et 3ème lundi de chaque mois.—Salles de réunions, d'Aiguillon 87

Lodge Frontenac No 43

Quebec Loge, No 11

Ancient Order of Hibernians—(Provincial Board)—President, J. J. O'Flaherty; Secretary, P. Doyle; Treasurer, W. O'Neil.—Tara Hall (Division No. 1)—County President, J. O'Gallagher; President, J. W. M. Wallace; Financial Secretary, W. T. Egan; Treasurer, D. Coveney. Tara Hall

Ladies Auxiliary, (Provincial Board)—President, Miss A. Colfer; Secretary, Miss I. McAteer; Treasurer, Miss N. Kavanagh.—Tara Hall

Ladies Auxiliary, (Quebec Division)—County President, Mrs P. Doyle; President, Mrs J. Creighton; Financial Secretary, Miss D. Enright; Treasurer, Miss M. O'Doherty.—Tara Hall

Anctil Christophè, ancien marchand, retired merchant, des Prairies 61

Anctil dit St Jean Louis, sacristain, sexton, 2e Rue (côté sud) N. D. de Québec

Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs, merchant tailors. Importateurs de marchandises anglaises et françaises; habits faits sur commande; fournitures de première qualité. Buade 53. Tel. 1689.

Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie, Buade 51

Anctil Eugène, pilote, pilot, St Jean 241

Anctil Ferd., hôtelier, hotel-keeper, d'Aiguillon 65-67 com St-Augustin 36

Anctil François, rentier, Châteauguay 127-129

Anctil François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 89

Anctil Joseph, comptable, accountant, des Prairies 61

Anctil Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Place Marché Champlain 37

Anctil Mme veuve J. L., pension Hébert 25

Anderson, see also Henderson

M. Timmoms & Son.

TELEPHONE 685

Medal, First Prizes and Diplomas awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Anderson & Gilmour—*R. R. Anderson & D. F. Gilmour*.—Insurance Brokers and General Commission Merchants. Courtiers d'assurance et marchands à commission. St Peter 98. Phone 1055

Anderson Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Bernard 90

Anderson Honoré, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 181

Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anselme 128

Anderson Mme veuve Honoré, des Commissaires 181

Anderson Mrs widow Andrew, Artillery 81

Anderson Mrs widow H. S., Avenue St Denis 6

Anderson R. R., of Anderson & Gilmour. Res. Chaudière, Basin Etchemin. Phone 84

Anderson W., lumber agent, agent de bois, St Amable 28

Anderson William, express driver, conducteur d'express, St Germain 72

André révd frère, directeur de l'Académie Commerciale de Québec, Cook 4

Andrew Gordon, snr, boatman, batelier, Champlain 266

Andrew Gordon, jnr, telegraph operator, télégraphiste, Champlain 266

Andrew Wilfrid, plumber, plombier, Fleurie 159

Andrews Ferd. H., of F. H. Andrews & Son, Maple Avenue 50. Telephone 318

Andrews F. H. & Son—*F. H. Andrews*.—Importers of and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205

Andrews J. B., d'Aiguillon 6

Andrews Miss E. K., d'Aiguillon 6. Telephone 777

Andrews T. E., clerk, commis, St Louis 28

Andrews Thomas, Quebec Bank collector, St Peter 110

Andrews W. Marsden, clerk, commis, Côte d'Abraham 93

Andrew Adam, snr, journalier, laborer, Champlain 777

Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 777

Andrew John, épicier, grocer, Champlain 774

Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801

Andrew Mme veuve William, Champlain 801

Andrew Paul, journalier, laborer, Champlain 821

Andrew William, laborer, journalier, Champlain 777

Angers Charles Louis, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 353

Angers C. Panet, C. R., Magistrat de District, Ste Famille 4. Tel. 1095

Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 136

Angers Francis, cordonnier, shoemaker, Colomb 113

Angers Francis, commis, clerk, Hermine 49

Angers François, journalier, laborer, St Ambroise 14

Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 172, rés. 176.

Angers Joseph, boulanger, baker, St Bonaventure 63

Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74

Angers Joseph, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 450

Angers Mme veuve Arthur, St Ambroise 16

Angers Mme veuve François, St Olivier 150

Angers Narcisse, charretier, carter, Avenue Renaud r 46

Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, du Roi 454

Anglo-American Fire Insurance Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75. Téléphone 1047

Anglo-Canadian Leather Co., Ltd.—Leather merchants, marchands de cuir, St Valier 566-570. Telephone 2044

Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, St Joseph 372½

Ansalone Melle Carmel, modiste, dressmaker, St Joseph 374, res. 372½

Antoine dit Cougrâce, Philippe, ingénieur et interprète, Bagot 38

Antoine Joseph, colporteur, pedler, Henderson 36

Applin Azarias, laborer, journalier, St Eustache 50

Applin Joseph John, laborer, journalier, St-Valier 211

Harnais, colliers,

selles, licous, cou-

vertes à Chevaux.

Lamontagne Limitée

—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.

Harness, Collars

Saddles and

Horse Blankets.

- Applin W. H., engineer, MacKenzie & Mann, boards St Ann 16-18
Aqueducts (Limited), Cie de construction d'aqueducs. A. Leofred, engineer, St John 39. Telephone 545
 Arcand Alexandre, charretier, carter, le Avenue 30, Stadacona
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, St Olivier 274
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
 Arcand Dosithée, percepteur du Revenu de l'Intérieur, St Pétronille, I. O.
 Arcand Mlle, regrattière, Marché Berthelot
 Arcand Omer, mécanicien, machiniste, Chapeplain 757
 Arcand Omer, mécanicien, machinist, Colomb 148
Archambeault Hon. Horace, président du Conseil Législatif, Palais Législatif.—Rés Montréal
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Telephone 989
Archer & Co.—Joseph Archer, — lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 138-140 coin St Thomas. Tél 646
 Archer Edward, coal merchant, marchand de charbon, St Louis 54
Archer John, lumber merchant and mill-owner, marchand de bois, St Roch 105, rés. St François 8. Telephone 2203
 Archer Joseph, of Archer & Co., Grande Allée 110. Téléphone 290
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque; Mgr H. Têtu, procureur; Port Dauphin 2. Téléphone 989
 Archives, bureau des, Philéas Gagnon, conservateur, Cook 2
 Ardouin Mlle A., bonneterie, haberdashery, St Joseph 321 coin Caron 49-51
 Ardouin Mme veuve George, du Roi 90
 Arel Adolphe, de Labrecque & Arel, Bedard 133
 Arel Charles Delphis, réparateur télégraphe d'alarme, Montcalm 50
Arel J. F., agent général d'assurances. Représentant Ottawa Fire Ins. Co.; Equity Fire Ins. Co., and Traders Fire Ins. Co., St Pierre 72½, Telephone 618.—rés. des Commissaires 29
 Arel Joseph, mégissier, tawer, Sauvageau 53
 Arel J. Wilfrid, commis d'assurance, insurance clerk, des Commissaires 29
 Arel Séraphin, boucher, butcher, Sauvageau 53
 Arel Séraphin, boucher, butcher, Richelieu 266
 Arel Ubald, commis, clerk. Bayard 52
Argentine Republic, Gaston Gabaston, Consul Général; Thos. J. Carbray, chargé d'affaires, St Peter 132
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Joseph, jnr, latteur, Ste Catherine r 34
 Arial Joseph, snr, couvreur, roofer, Avenue Renaud 79
 Arial Louis, snr, commerçant, trader, Morin 203
 Arial Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 259
 Arial Mme Jean-Bte, Ste Cécile 85
 Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Arkinson Thomas, électricien, electrician, de la Reine 66
 Arkinson William, emp. Quebec Gas Co., Artillery 92
 Armaly Louis, pedler, colporteur, St Nicholas 10
 Armaly Michel, marchand, merchant, St Nicolas 10
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, Téléphone 2500.—rés. St Joseph 444
 Armand Raoul, commis, clerk, Massue 225
 Armstrong Charles, caretaker, gardien, St Gabriel 32, St Malo
 Armstrong Edward, employed Dominion Arsenal, Lévis 14½
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Dorchester 195

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Armstrong H., commercial traveller, commis voyageur, St John 173

Armstrong J., District engineer. Grand Trunk Pacific Ry, St Peter 51,
Phone 1908—Boards Chateau Frontenac

Armstrong William, engineer, ingénieur, Fleurie 34

Arnett J., agent Victoria Laundry, St Eustache 86

Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182

Arseneault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 104

Arseneault Antoine, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 61

Arseneault Azade, navigateur, sailor, Sous le Fort 27

Arseneault Germain, journalier, laborer, Sous le Cap 31

Arseneault Isidore, monteur, laster, Châteauguay 104

Arseneault Mlle Obeline, St Jean r 22

Arseneault Napoléon, employé Dominion Arsenal, du Pont 168

Arseneault Napoléon, monteur, laster, Châteauguay, 104

Arseneault Ovide, monteur, laster, Hermine 254

Arteau Antoine, garde-magasin, storeman, Côte Ste Geneviève 78

Arteau Emmanuel, charretier, carter, Ste Cécile 207

Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308

Arteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Latourelle 116

Arteau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 243

Arteau Mlle Amanda, Latourelle 125

Ashmead Frank, Major, Q. O. C. H., Grande Allée 71, res. St Foy Road

Asile du Bon Pasteur, Rvde Mère Marie de St-Louis, supérieure générale; rvde Mère Ste-Sophie, maîtresse des pénitentes; abbé Jos. Ed. Laberge, aumônier; Dr A. Marois, médecin-visiteur. Lachevrotière 64-78. Téléphone 186

Asile St-Michel-Archange pour les aliénés, chemin de Beauport. Administration: sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité. Révde Sœur Ste Euphémie, directrice. Bureau médical, Dr D. Brochu, surintendant; Dr A. Marois, asst-surintendant; Dr N. U. Bélanger, dépt des hommes; Dr S. Roy, dépt. des femmes. Téléphone 2136

Asile Ste Brigitte, Revde Sr St Eléonore, supérieure, Grande Allée 254. Téléphone 154

Askin Alexander, Champlain 268

Askin Mrs widow William, Champlain 268

Askin Mrs widow William, Sault-au-Matelot 33

Askin Thomas, laborer, journalier, Champlain 42

Assacali George, pelder, colporteur, St Joseph 21½

Assad Calil, colporteur, pedler, Henderson 36

Asselin Achille, journalier, laborer, Grant 129

Asselin Adélard, boulanger, baker, Signai 100

Asselin Albert, plombier, plumber, pension St Joseph 60

Asselin Alexis, journalier, laborer, Lalemant 5

Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146

Asselin Alfred, charretier, carter, du Roi 283

Asselin Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Montcalm r 49

Asselin Alphonse, pilote, pilot, Latourelle 192

Asselin David, boulanger, baker, de la Reine 395

Asselin Elzéar, tailleur, tailor, St Bonaventure 28

Asselin François, snr, calfat, caulker, Ste Cécile r 169

Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69

Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 23

Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville

Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Ste Hélène 4

Asselin Joseph, charretier, carter, Chénier r 29

Asselin Joseph, ingénieur, engineer, Nelson 27

Asselin Joseph, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter. Toujours en vente un grand assortiment de monuments et épitaphes en granite, marbre et pierre aux dessins les plus nouveaux. Agent de la chaux de St-Marc. St Paul 410, Tél. 2156—rés. Ste Thérèse 20a

Jones, * Bagues, * Chaines, * Médaillons.

Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

Asselin Jules, pilote, pilot, Boulevard Langelier 63
 Asselin Léonidas, journalier, laborer, St Sauveur 40
 Asselin Ludger, boulanger, baker, Charest 34
 Asselin Mme veuve Balthazar, Sauvageau 67
 Asselin Mme veuve Elzéar, magasin, shop, St Luc 21
 Asselin Mme veuve Joseph, Nelson 27
 Asselin Napoléon, plombier, plumber, Nelson 27
 Asselin Onésime, messenger au parlement, messenger, Latourrelle 84
 Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
 Asselin Phidyme, journalier, laborer, Boisseau 252
 Asselin Pierre, journalier, laborer, du Roi 238
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
 Associated Press of the Province of Quebec—(see La Presse Associée)
 Association Catholiques de la Jeunesse, (salles Loyola) d'Auteuil 33
 Association A. et F. des membres des Colonies Belge et Suisse de Québec et Lévis—Ls Bertin, président; A. Leloup, vice-président; C. Ruhlmann, secrétaire; A. Pion, trésorier. Réunions: des Fossés 272

Association Catholique de Secours Mutuels (C. M. B. A.)—
 Procureur et agent principal du Conseil Suprême dans la Province aux fins de recevoir les significations en toutes actions et procédures, P. E. Emile Bélanger, N. P., rue Buade 18

Succursale No 5

Succursale No 6—Président, C. E. Rouleau; 1er vice-président, T. Béland; 2d vice-président, J. A. Lachance, M. P.; secrétaire-financier, T. A. Bertrand; secrétaire-archiviste, P. Foster; trésorier, F. Laroche.—Salles: d'Aiguillon 87

Succursale No 14

Association Catholique de Secours Mutuels du Canada

Succursale No 97—Des Fossés 177

(C. M. B. A.)

Succursale No. 108—Tara Hall, St Ann Str.

Succursale No. 110—Victoria 25½

Succursale No. 238—Couillard 50

Succursale No 305—Chancelier, Nérée Tremblay; président, Geo. Bellerive; sec.-financier, Jules Fontaine, 20 rue Mont-Carmel, Salles: St Jean 185

Association des Agents d'Assurance sur la vie.—J. B. Morissette, président; M. Monaghan, secrétaire; J. T. Lachance, trésorier

Association de Bienfaisance des Pompiers, de Québec,—Président, N. Santerre; secrétaire, A. Lemay; trésorier, D. McManus.

Association des Barbiers de la Province de Québec, Dégigny 34

Association des Constructeurs de Québec—P. A. Lamonde, président; W. T. Donohue, secrétaire, St Jean 23. Tel. 1966

Association des débitants de liqueurs licenciés—Président, Charles Flamand; vice-président, F. X. Soucy; secrétaire, P. Bissonnette; asst.-secrétaire, P. St-Michel; trésorier, Ant. Masson; asst.-trésorier, Et. Cloutier. Membres du comité: Jos. Picard, Ph. Côté, Jos. Devareunes, Ed. Neville, Louis Bertin et Ed. Poulin.

Association des Marchands de chaussures—L. P. Falardeau, président; B. J. Leonard, 1er vice-président; Ls. Deschênes, 2e vice-président; J. A. Mercier, secrétaire; O. N. Shink, trésorier

Association des Zouaves de Québec—C. E. Rouleau, président. Salles: Halle Berthelot

Association du service civil de la province de Québec—Président, Arthur Talbot; trésorier, Lt.-Col. A. Evanturel; secrétaire-français, Oscar Morin; secrétaire-anglais, Wm. Learmonth

Association Funéraire de Québec, Hubert Moisan, gérant, St Joseph 295-297. Telephone 2077

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

Association Fédérée des Facteurs de Québec— (branche No. 5)

Revd Emile Pichette, chapelain ; hon. E. T. Paquet, J.-Bte Caouette, présidents honoraires ; P. A. J. Pelletier, président ; F. J. St-Antoine, vice-président ; D. L. Augé, secrétaire ; Moïse Gagnon, trésorier ; Alp. Bussière, commissaire-ordonnateur.

Assurance de Québec, (contre le feu), — C. E. Sword, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92**Assurance Mont-Royal** (feu), Belleau & Belleau, agents, St Pierre 93. Tel. 1091

Atherton Ancille, journalier, laborer, Morin 111

Atkinson Miss Jessie, Ste Anne 115

Atkinson Vannovous W. F., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 98, res. Avenue Ste Geneviève 29

Atlas Assurance Co. Ltd., of England, John E. Murphy, Agent, St Peter 81, 1st floor, room 11. Telephone 252

Aubé Adélar, conducteur d'express, express driver, Côte d'Abraham 80

Aubé Alexandre, imprimeur, printer, St Patrice 112, res. Latourelle 40

Aubé Edouard, journaliste, Latourelle 40

Aubé Emile, agent, Latourelle 40

Aubé Louis, commis, clerk, Latourelle 40

Aubé Marciel, commis, clerk, Latourelle 40

Aubé Mme veuve Jean E., maison de pension, boarding house, d'Youville 19

Aubé Octave, journalier, laborer, St André 125

Aubé Philippe, garde-moteur, motorman, St Valier 1216

Aubé Wilfrid, journalier, laborer, Bath 11

Aubert Albert, commerçant, trader, St Joseph 416

Aubert Joseph, charcutier, sausagemaker, St Joseph 386½, res Boulevard Langelier 147

Aubert Mme J., modiste, milliner, St Joseph 410, rés. Boul. Langelier 147

Aubert Mme veuve Ignace, St Joseph 416

Aubert T. Gaudias, comptable, accountant, St Joseph 416

Aubin Napoléon, charretier, carter, St Patrice r 9

Au Bon Marche, N. Garneau & Cie, propriétaires, St-Jean 6 coin Collins

Aubry A., barbier, barber, Côte d'Abraham 178, res. 176

Aubry J. M., gerant, de la maison J. P. Garneau, res. Gros Pini

Aubut Melle Maud, St Jean 145

Aubut Mme veuve Joseph, Lachevrotière 19

Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 354

Auclair C. & Frère — *Chs & Frs Auclair* — manfs brooms et de balais ; broom and brush manufacturers. St Paul 51-53.

Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120

Auclair Charles, de C. Auclair & Frère, Laliberté 160

Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoleon r 35

Auclair Ferdinand, peintre décorateur et tapissier, decorative painter and upholsterer, Atelier: Latourelle 110½ et Ste Cécile 193. Rés. Ste Cécile 103

Auclair François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87

Auclair François, conducteur d'express, express driver, Dorchester 12

Auclair Joseph, journalier, laborer, Colomb 339

Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45

Auclair Joseph, conducteur d'express, express driver, St Michel 7½

Auclair Mme veuve Ferdinand, Latourelle 110½ et Ste Cécile 103

Auclair Narcisse, sergent de police, sergeant of police, St Augustin 4

Auclair Onésime, cordonnier, shoemaker, Bayard 184

Auclair Pierre, couvreur, roofer, rue Marie-Louise 9, St Malo

Auclair Thomas, jnr, conducteur Q. Ry, des Commissaires 78½

Auclair Thomas, snr, bois, fire wood, St Paul 256, rés. des Commissaires 82

Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129

HARNESS.—Best
Workmanship,
best Leather,
best Price.

Lamontagne Limitée

—>>> BLOC BALMORAL <<<—
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, AN.

Demandez nos
Catalogues
de harnais.

- Auclair Wilfrid, corroyeur, currier, Morin 175
Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alphée, laitier, milkman, St-Olivier 312
 Audet Alfred, conducteur de malles, pension Ste Famille 17
 Audet Charles, conducteur de malles, Adr. Bureau de Poste, Québec
Audet Ferdinand, notaire, notary. Gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec; sec.-trésorier de la Société des Artisans, succ. St Sauveur. Agent de Colonisation. Bureau: Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands, Tél 2055—pension Massue 52
 Audet Jean, sollic. d'assurance, insur. canvasser, Notre Dame des Anges 93
 Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
 Audet Xavier, St Olivier 319
 Audette Georges, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Marie 38
 Audette J. Rodolphe, commis au bureau de la Douane, Custom House Officer
Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frères & Cie; président de la Banque Nationale; Collins 1. Téléphone 1202
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 81
 Audibert François-Xavier, rentier, annuitant, Ste Hélène 246
 Audibert G. E., commis, clerk, du Roi 337
 Audibert Joseph, mécanicien, machinist, Ste Catherine 33
 Audibert Ls. Edouard, menuisier, joiner, Arago 147
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Demers 19
Auditorium de Québec—Hon. S. N. Parent, président; Hon. J. Sharples, vice-président—Directeurs: V. Châteauvert, Herbert M. Price, Geo. H. Thomson, George Tanguay, Jules Hone, jnr.—Ulric Barthe, secrétaire-trésorier—Bureaux: 147 Côte de la Montagne
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audry Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 29
 Audry Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29
 Audy Albert, mécanicien, machinist, 6e Avenue Est 51, Hedleyville
 Audy Albert, cordonnier, shoemaker, St Félix 13
 Audy Arthur, forgeron, blacksmith, Scott 8, rés. Charest 14
 Audy Cléophas, employé au parc Victoria, St Valier 923
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Kirouac 110
Audy Joseph, confiseur; fruits et crème à la glace; confectioner; fruit and ice cream, St Joseph 285-285½. Téléphone 2516
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
 Audy Mlle H., couturière, seamstress, Charest 17
 Audy Mlle Mary, modiste, dressmaker, St Olivier 155½
Audy Maxime, quincaillier, couvreur, ferblantier, plombier, électricien, poseur d'appareils à gaz, etc., hardware, roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 91, Tél. 2600—rés. Dorchester 118-120
 Audy Mme veuve Eugénie, Colomb 228
 Audy Mme veuve Théodore, St Olivier 155½
Audy Odilon, ferblantier, plombier, couvreur, électricien, poseur d'appareils à gaz et de chauffage, plumber, tinsmith, roofer, electrician and gas fitter, Caron 102, Tél. 2613—rés. de la Reine 360
 Audy Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Durochers 185
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Dorchester 118-120
 Audy Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Olivier 311
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Jean 236
 Auger Adélard, cordonnier, shoemaker, Caron 73
 Auger Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Grant 167
 Auger Alphonse, snr, emp. Q. & L. St-Jean, Grant 167
 Auger Alphonse, jnr, commis C. P. R., clerk, Grant 167
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, Avenue Ste Geneviève 41. Tél. 1569
 Auger Armand G., de Auger & Fils, St Jean 549. Téléphone 1765
 Auger Arthur, serrefrein, C. P. R. brakesman, Grant 167

“CACHETS ROYAUX” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et
dispacheurs, notaries and average adjusters. Marriage Licenses Issued.
St Pierre 61. Telep. 940

Auger Charles, comptable, accountant, St Valier 321

Auger Cyrille, laitier, milkman, Caron 129

Auger dit Descarreaux Israël, calfat, caulker, St Raphaël 2

Auger Edgar, commis bureau du Shérif, clerk, du Pont 4

Auger Elzéar, surintendant Cie du Havre, Grant 180

Auger Eugène, laitier, milkman, Richelieu 340

Auger & Fils—*Armand-Gabriel & Amédée-Joseph*—marchands de bois,
lumber merchants, St Pierre 132, chambres 32-33-34. Telephone 1092

Auger François, ancien épicier, de LaViolette 5

Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prai-
ries 143, rés. d'été, Lac St Joseph

Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith 24

Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129

Auger Joseph Oscar, marchand de bois, lumber merchant, de la Reine 91

Auger Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 270

Auger Joseph, journalier, laborer, route des Commissaires, Stadacona

Auger Lorenzo, architecte, architect, Côte de la Montagne 111, Tel. 1909
rés. rue St Jean 1, Lévis, Tel. Bell 179

Auger Louis, snr, calfat, caulker, Avenue Tourangeau 10, St Malo

Auger Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Avenue Tourangeau 11, St Malo

Auger Louis, monteur, laster, Des Saints Anges r 19

Auger Mlle Marie-Anne, Grant 167

Auger Mme veuve Zéphirin, Montcalm 187

Auger Onésime, laitier, milkman, Richelieu 273

Auger Robert, navigateur, sailor, Dambourges 18

Auger William, journalier, laborer, du Roi 400

Authier L. G., typographe, typographer, Letellier 8

Austin Alfred, civil service clerk, employé de l'administration, Ste Ursule 10

Austin Miss Mary, Demers 38

Aylwin Thomas C., advocate, avocat, Grande Allée 109

BRUYÈRE CANADIAN CUT TOBACCO, mild, fragrant and delicious, for sale
at EUG. GARNEAU, 58, St John St., Quebec, at 40, 50, 60, 80c.

B

Babin Arsène, rentier, St Stanislas 17

Baby M. William, St Louis 79

Bacon Adolphe, couvreur, roofer, St Valier 237

Bacon Delphis, boulanger, baker, Franklin 61

Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bacon Eudore, plombier, plumber, Durochers 126

Bacon Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 65

Bacon L. T., Dr, Ferland 18

Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8

Bacon Olivier, jnr, épicier, grocer. Articles de premier choix à des prix
modérés, Hermine 28-30, coin Sauvageau—rés. 26, Téléphone 2033

Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26

Bailey Joseph, journalier, laborer, Turgeon 59

Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41

Bailey Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 330

Bailey William, charpentier, carpenter, Avenue Renaud 133

VIN DES CARMES { **A. TOUSSAINT & Cie**

Le meilleur des Toniques

} Dépositaires généraux

Dans la convalescence de toutes les maladies

- Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 1415
Baillairge G. F., ex-député ministre des Travaux Publics à Ottawa, Grande-Allée 318. Téléphone 1372
 Baillairgé Mrs widow Charles, St Louis 72
Baillairgé W. D., ingénieur de la cité, city engineer, St Louis 50. Téléphone 894
 Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, Côte d'Abraham 47
 Baillargeon Alexandre, tailleur, tailor, Côte d'Abraham 13
 Baillargeon Arthur, pilote, pilot, Côte d'Abraham 13
Baillargeon Charles J., notaire, notary, St Pierre 125, chambres 4-6-8. Téléphone 1358—rés. Ste Anne 141, Téléphone 1510
 Baillargeon & Cie, épiciers, grocers, Côte d'Abraham 81
Baillargeon Elzéar, LL. L., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, Ste Famille 10
 Baillargeon J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 208
 Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 64, rés. Ste Ursule 33
 Baillargeon Lauréat, de Baillargeon & Cie, Côte d'Abraham 13
 Baillargeon Mme veuve Elzéar, Ste Anne 141
 Baillargeon Napoléon, pilote, 8ème Avenue 73, Hedleyville
 Bain James, captam, St John 559
 Bain James, superintendant Q & L. St John Ry, Lachevrotière 22
 Baker Alfred, journalier, laborer, St Valier 1023
 Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 234
 Baker Francis, jnr, conducteur d'express, express driver, Latourelle 120
 Baker Francis, snr, Latourelle 120
 Baker John, charretier, carter, Montcalm 113
 Baker Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 201
Baker J. W., manager Kent House, Montmorency Falls Telephone 2442
 Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
 Baker Napoléon, journalier, laborer, Bagot 156
 Baker Richard B., agent United Shoe Machinery Co., of Canada, Prince 16, N.-D. de Québec
 Baker Victor, conducteur d'express, express driver, Arago r 74
 Baker William B., St John 565
 Balfour Andrew J., Archdeacon, Ste Ursule 43
 Balfour G. H., General Manager, Union Bank, gérant général, St Peter 56, boards Chateau Frontenac
Baller Bros & Sons, ham curers and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna, sausage, etc, always on hand, St John 304, Telephone 149; St John 242-244, Telephone 288; St Joseph 82, Telephone 2425, and Champlain 70
 Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240
 Baller C. J., jnr, of Baller Bros & Sons, St John 240
 Baller G. J. F., of Baller Bros & Sons, St John 246
 Baller Lewis, jnr, of Baller Bros & Sons, Park Avenue corner Arthur str.
 Baller Lewis, snr., of Baller Bros & Sons, St John 306
 Bancroft W. M., of the Bank of Montreal, Grande Allée 159
Bank of British North America — Head office, Montreal. J. W. Hamilton, manager, 124 St Peter str. Phone 121.—W. P. Lindsay, manager, 117½ Commercial str., Levis. Phone 40
Bank of Commerce, The Canadian, 125 St Peter St., Peoples Chambers. Head Office, Toronto. Capital (paid up), \$10,000,000; Reserve, \$5,000,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec
Bank of Montreal — (St Peter Street) — F. J. Cockburn, Manager; W. M. Bancroft, Accountant; E. C. Wurtele, Paying Teller; C. H. Carter, R. M. Mansfield, Accountants Department; George Filliter, Discounts; J. O. Fontaine, Current Ledgers; E. N. Jeffery, Receiving Teller; J. F. Jewell, Drafts; C. M. Mowat, Collections; S. A. LeMesurier, Supplementaries Cash Book; H. D. T. Payson, Cash Supplementaries Cash Book; L. F. Gibsone,

Order

TIMMONS'
Telephone 685

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

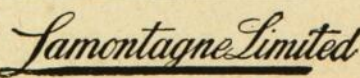
- Current Ledger; H. St. C. Moffatt, Cash book; A. J. Hamel, H. P. Hamel, Juniors; D. Fraser, Messenger; J. G. Trumble, Porter, Upper Town Branch—(56 Fabrique St.)—J. R. Thomson, Agent; H. DesRivières, Accountant; C. C. Lindsay, Junior
Levis — L. J. Webster, Manager; J. C. Brown, Accountant; J. C. Henry, Junior
St Roch Branch—(St Joseph corner Bridge)
Baptist Church, McMahon 13
Baptist Sunday School, Elgin 14
Baquet Mme veuve Annibal, des Prairias 133
Barbé Etienne, forgeron, blacksmith, St Paul 149
Barbeau Alexis, charretier, carter, Boisseau 218
Barbeau Arthur, sténographe, clavigraphiste, commissaire de la Cour Supérieure, stenographer, typewriter, Fleurie 77
Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona
Barbeau George, typographe, typographer, Artillerie 111
Barbeau George, commis chez P. T. Légaré, Christie 12
Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176
Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150
Barbeau J. Napoleon, peintre, painter, Victoria 31
Barbeau Joseph, peintre, painter, Napoléon 39
Barbeau Joseph, de Barbeau & Paré, Sauvageau 142
Barbeau Joseph, couvreur, roofer, St Valier 956
Barbeau Mme veuve J. J., de la Reine 317
Barbeau Napoléon, sr., échevin pour le quartier Jacques-Cartier; couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux, etc., trottoirs en asphalte; asphalt side walks, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 36. Téléphone 2112
Barbeau Napoléon J. B., couvreur, roofer, du Pont 129
Barbeau Omer, couvreur, roofer, Franklin 154
Barbeau & Paré — Jos. Barbeau & Herménégilde Paré — Negociants en gros. Manufacturiers de balais, poudres à pâte, moutarde préparée, etc. Wholesale merchants. Broom, Baking powder, Mustarde, etc. St Pierre 126. Tel. 1626
Barbeau Philippe, couvreur, roofer, 1ere Avenue 3, Hedleyville
Barbeau Ulric, barbier, barber, Massue 98
Barbin Mme, St Stanislas 28½
Barclay John, machinist, mécanicien, St Dominique 59
Barden John, laborer, journalier, Champlain 470
Barden R. (Mrs widow R. Barden). Office: St Peter 72½. Phone 41—res. St Louis 42, Phone 395
Bardou Pierre, commis, clerk, 4e Ave. Est, Hedleyville
 Barette voir aussi Barrette
Barette Adélard, magasin, shop, Massue 179
Barette Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Germain 130
Barette Alexandre, voyageur Imperial Oil Co., St Jacques, N.-D. de Québec
Barette Alfred, garde-moteur, motorman, Scott 16
Barette Alphonse, journalier, laborer, Chevalière 39
Barette Alphonse, employé au C. P. R., Demers 13
Barette Bruno, cordonnier, shoemaker, St Luc 225½
Barette Bruno, snr, charpentier, carpenter, St Sauveur 204
Barette David, péager, toll-keeper, St Valier 1293-1295, St Malo
Barette Francis, cuisinier, cook, Prince Edouard 269
Barette Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 151
Barrette J. W., électricien, electrician, de la Couronne 18. Téléph. 2727
Barette Lauréat, menuisier, joiner, Franklin 76
Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145

Boys' and Girls'

combined Riding

Saddles

-:- -:-



 >>> BALMORAL BLOCK <<<
 NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Ladies' and

Gentlemen's

Riding Saddles.

- Barette Miville, charretier, carter, Grant 145
 Barette Mlle R. D., modiste, milliner, D  ligny 19
 Barette Mme veuve Arthur, Carillon 23
 Barette Mme veuve Sauveur, D  ligny 19
 Barette Odilon, journalier, laborer, St Gabriel 29, St Malo
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Siméon, menuisier, joiner, Grant 145
 Barette Téléphore, typographe, typographer, Grant 145
 Bargin Jules, chauffeur, stoker, Bedard 13
 Baribeau Alfred, journalier, laborer, 1  re avenue 22, Stadacona
 Baribeau Augustin, charretier, carter, 2   rue 25  , Stadacona
 Baribeau Emanuel, journalier, laborer, 1  re Avenue 16, Stadacona
 Baribeau Francis, journalier, laborer, 1  re Avenue 22, Stadacona
 Baribeau George, journalier, laborer, 4   rue, 5 Stadacona
 Baribeau Joseph, journalier, laborer, 3  me Avenue 30, Stadacona
 Baribeau Michel, charpentier, carpenter, 2  me Avenue 35  , Stadacona
 Baribeau Olivier, journalier, laborer, 1  re Avenue 52, Stadacona
 Barlow Nathan, checker G. T. R., St Roch 7
 Barnard J., chef des nouvelles au journal *Le Soleil*, city editor, Ursuline Lane 4
 Barnes W. O., emp. Ross Rifle Factory, Lachevrotière 88
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Julia 53
 Baroche Mme veuve, St-Nicolas 10
 Baron George, garde-magasin, storeman, Ramsay r 25
 Baronet Adélard, commis, clerk, 5  e Avenue Est 14, Hedleyville
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en ciré, etc., house furniture, St Joseph 339, Téléphone 2455—r  s. 337
 Baronet William, employé chemin de fer, 2  e rue Est 95, Hedleyville
 Baroni Mme veuve Cherubini, Sauvageau 27
 Barr James, baker, boulanger, Artillery 125
 Barras Cléophas, ingénieur, engineer, St Joseph 60
 Barras Louis, peintre, painter, Rameau 4
 Barras Mme Cléophas, pension privée, boarding house, St Joseph 60
Barras Wilfrid, du Bureau d'informations pour G  olettes, Bell's Lane 15
 Tel. 3013—r  s. Rameau 4
 Barrett Peter Henry, Revd Father, C. SS. R., St Stanislas 7
 Barrette voir Barette
 Barril Antoine, employé chemin de fer, 4  e rue Est 109, Hedleyville
 Barril Antoine S., épicier, grocer, 3  e rue Est 143, Hedleyville
 Barril Edouard, peintre, painter, 8  e Avenue Est 28, Hedleyville
 Barril Gaudias, peintre, painter, 8  e Avenue Est 67, Hedleyville
 Barril Jos., ouvrier en bouilloires, boilermaker, 4  e rue Est 111, Hedleyville
 Barrington James, store keeper Dominion Arsenal, d'Aiguillon 52
 Barrow Mrs widow John W., Côte d'Abraham 32
Barrow Septimus, manager The Robert Reford Co., Ltd, Berthelot 89
 Phone 323
 Barry voir aussi Barril
 Barry Alphonse, comptable Bruneau & Dupuis, accountant d'Aiguillon 188  
 Barry Andrew, grocer, épicier, St Valier 612-614
 Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 188  
 Barry Ernest, t  neur de livres, bookkeeper, Scott 80
 Barry Eugène, commis Caisse d'Economie, bank clerk, d'aiguillon 188  
Barry Henri D.,   chevin pour le quartier St Jean; importateur et fabricant des fameux cigars "La Flor Eminente," "Primeros," "Gold Star," "Washington Columbus," "Le Drapeau National", etc., etc., Cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155. Res. St Jean 410. Tél. 1435
 Barry J. Charles, solliciteur d'assurance, insurance convasser, Couillard 37
 Barry Léon, commis-voyageur, commercial traveller Scott 80

Marchands de bois durs et mous.

Hard and Soft Wood Lumber Merchants.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Barry W. H. & Co., Montreal, wholesale ribbons. E. Chalifour, représentant, St Joseph 584. Telephone 2620

Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80

Barthe Ls. Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 165

Barthe Ulric, secrétaire, Secretary of The Quebec Bridge & Railway Co., Côte de la Montagne 147, Téléphone 992 — rés. St Jean 163, Tél. 1644

Bartlett Harry N., Superintendent Q. R. L. & P. Co., (City Electric Railway), St John 236

Bartlett Capt. John, Maple Avenue 75

Barwis Mrs widow Jacob, St Eustache 78

Basilica Presbytery, Mgr. F. X. Faguy, curate, Buade 16. Tel. 1303

Bastien L. J., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 159

Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue 16

Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue 16

Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23

Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, St Eustache 58

Baugh Richard, emp. Ross Rifle Factory, Petit Champlain 87

Baxter D. S., drug clerk, commis en pharmacie, Maple Avenue 18

Baxter J. P., painter, peintre, Artillery 76

Bayard Mme Jean, d'Aiguillon 86

Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 46-48

Baylis Thomas, journalier, laborer, St-Paul 185

Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier, master joiner, Portneuf, P. Q.

Bazin Henri, de The Bazin Mfg Co., rue Emilie, N.-D. de Québec
Tel. 1887

Bazin Mme veuve P. Isidore, Richelieu 54-56

Bazin Mfg Co'y (The)—*P. I. Bazin & Henri Bazin*—manufacturiers de clous et broquettes de toutes sortes, manufacturers of all kinds of nails and tacks, Arago 94. Téléphone 2149

Bazin Philippe J., membre de la Commission Royale du Service Civil, Ottawa; de Nazaire Turcotte & Cie; chemin Ste Foy, côté sud. Tél. 1042

Bazin P. I., propriétaire de la Ferme "Beauvoisin"; de The Bazin Mfg Co'y, Ste Foy (paroisse)

Bazin Victor, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 389

Beach George, messenger, messenger, Drolet 20

Beach William, employé Q. Ry, L. & P. Co., Lachevrotière 35

Beardsell Willie, foreman, contre-maitre, St Valier 1261, St Malo

Beattie T. D., manager T. Davidson & Co., gérant, St Louis road

Beaubien Arthur, comptable, accountant, Fleurie 191

Beaubien Ernest, teneur de livres, book-keeper, Ste Hélène 192

Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375

Beaubien Arthur, comptable, accountant, Fleurie 191

Beaubien Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 275

Beaubien Joseph, charretier, carter, Laliberté r 151

Beaubien Joseph Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 129

Beaubien L. Omer, avocat, advocate, St Pierre 76, Téléphone 1979—rés. Hébert 18, Téléphone 1543

Beaubien Louis, représ. Granby Rubber Co., St Joseph 2641, rés. Fleurie 191

Beaubien Ls Onesime, agent d'immeubles, de liquidation et à commission. Spécialité: vente de bois et matériaux de construction, St Pierre 132, chambres 30-31, Tel. 546—rés. Fleurie 113

Beaubien Mme veuve Louis, Charest 22

Beaubien Mme veuve Napoléon, Alexandre 26

Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192

Beaubien Philéas, snr, journalier, laborer, Bayard 192

Beaubien Philéas, jnr, charretier, carter, Franklin 281

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Beauce Pulp & Lumber & Co.** (The), Mills at Scott's Junction on the Q. C. Ry. Town Office: 68 St Peter Street. Telephone No 2
- Beauchamp F.**, importateur de fruits, confiseries, huitres, etc, gros et détail; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-40. Tel. 1393
- Beauchamp G., fruits, etc., St Pierre 36, rés. d'Aiguillon 42
- Beauchamp G. Omer, commis, clerk, d'Aiguillon 42
- Beauchamp Jos., employé G. N. W. Telegraph Co., St Jean 361
- Beauchamp J.-Odina, commis, clerk, d'Aiguillon 46
- Beauchamp Louis, sâr, fruit, fruit dealer, d'Youville 45
- Beauchamp Louis, jnr, commis, clerk, d'Youville 45
- Beauchamp Mme veuve Alfred, d'Artigny 71
- Beauchamp Mme veuve Joseph, côte de la Montagne 106
- Beauchamp Mrs widow Andrew, St Eustache 62
- Beauchamp Ona, commis, clerk, d'Aiguillon 42
- Beaucher François-Xavier, journalier, laborer, Colomb 335
- Beaucher Louis, journalier, laborer, Châteauguay 229
- Beudet Elisée, caissier, acting cashier Custom House, pension Mont Carmel 20
- Beudet J. A.**, épicier, grocer. Marchand de vins et liqueurs des meilleures marques. Place Marché Champlain 16, Tel. 1758—rés. Petit Champlain 37
- Beudet Joseph, journalier, laborer, Champlain 802
- Beudet Prudent, pilote, pilot, Ste Famille 36
- Beudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
- Beudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
- Beaudin Mlle Hélène, modiste, dressmaker, Ste Julie 40
- Beaudin Mme veuve Raphaël, femme de peine, charwoman, Ste Julie 40
- Beaudoin Achille, cordonnier, shoemaker, Targeon 52

ARTHUR BEAUDOIN

MARCHAND DE TABAC

(GROS ET DETAIL)

76 $\frac{1}{2}$, rue St-Joseph, - - - Téléphone 2140

Agent général pour la ville de la "Rock City Tobacco Company"

Spécialité: Tabac canadien en feuilles

Importateur de Cigares, Pipes et articles de fantaisies pour fumeurs

Dépôt de journaux, etc., etc.

Entrepôt: 100, Rue Richardson, - - - Téléphone 2499

Résidence du Roi 183

Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine 374

Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, du Roi 182

Beaudoin Delphis et Arthur, marchands de foin, grains et provisions, coin des rues Richardson et Laliberté

Beaudoin Ernest, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75

Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 162

Beaudoin J. D., révd, curé de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Tel. 1185

Beaudoin Joseph, typographe, typographer, St Olivier 59-61

Beaudoin Joseph, employé Dominion Arsenal, des Fossés 124

Beaudoin Joseph T., agent de manufactures. Marchand grainetier et de fournitures pour barbiers, St Pierre 122. Tel. 3030

Beaudoin Mme Delphis, modiste, dressmaker, Des Fossés 124

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Beaudoin Mme veuve Antoine, St François 194
 Beaudoin Mme veuve François-Xavier, de la Reine 79
 Beaudoin Mme veuve Napoléon, St Joseph 24
 Beaudoin Pierre, snr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 331
 Beaudoin Pierre, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 333
 Beaudry Albert, serrefrein C. P. R., brakeman, des Fossés 51
 Beaudry Alexandre, menuisier, joiner, Ste Thérèse 58
 Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, de la Liberté 165
 Beaudry Arthur, conducteur C. P. R., conductor, des Fossés 88
Beaudry E. J., gérant Canadian Fire Underwriters Association, pension McMahon 13
 Beaudry Gatien, des Fossés 35
Beaudry Joseph, photographe, photographer. Marchand de pianos "Knabe", "Newcombe", "Dominion"; orgues "Dominion"; musique en feuilles, phonographes Edison, St Jean 263, rés. 265. Tel. 833.
 Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Beaudry & Cie, Ste Ursule 30
 Beaudry Jules, photographe, photographer, St Jean 265
 Beaudry L. R., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 265
 Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 353
 Beaudry Méricille J., mécanicien, machiniste, Artillerie 76
 Beaudry Mme Alexandre, modiste, dressmaker, Ste Thérèse 58
 Beaudry Mme Marie, Ste Cécile, 95
 Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
 Beaulé Augustin, tanneur, tanner, Arago 312
 Beaulé Charles, pâtissier, pastry cook, de la Reine 314
 Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé Jean-Bte, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 331
 Beaulé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 337
 Beaulé Narcisse, cocher, coachman, St Patrice r 106
 Beaulé Onésime, commis-d'hôtel, bar tender, St Valier 453
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé Pierre Zéphirin, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 359
 Beaulé William, commis-marchand, salesman, Richardson 240
~~Beaulieu~~ Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu A., abbé, vicaire, St Joseph 158
 Beaulieu Albert, journalier, laborer, 4e rue, Hedleyville
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, St Luc 109
 Beaulieu Alfred, jnr, barbier, barber, St Valier 10
 Beaulieu Alfred, cordonnier, shoemaker, Hermine 136
Beaulieu Alfred, snr, propriétaire du restaurant du "Bon Ton", St Paul 249 et St Valier 8, rés. 10
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
Beaulieu Charles, jnr, marchand-tailleur et merceries, merchant tailor and gent's furnishing, St Valier 737, rés. Bagot 126
 Beaulieu Charles, snr, journalier, laborer, Bagot r 126
 Beaulieu Charles, tailleur, tailor, 3e Rue 41 r, Stadacona
 Beaulieu Dominique, garde-moteur, motorman, Latourelle 199
 Beaulieu E., marchand de chiffons, rag dealer, St Joseph 421, rés St Luc 12
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, St Ignace 103
 Beaulieu Euclide, snr, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu Euclide, jnr, emp. Ross Rifle, St Ignace 101
 Beaulieu Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Valier r 1007
 Beaulieu François, emp. au Transcontinental, de la Reine 240
 Beaulieu François, journalier, laborer, St Bernard 61-63
 Beaulieu François-Xavier, charretier, carter, Ste Hélène 172
 Beaulieu François-Xavier, pompier, fireman, Dollard 78
 Beaulieu Gaudias, cordonnier, shoemaker, Dollard 46

Ask for Trunk &
Bag Catalogue.

Lamontagne Limited.

— BALMORAL BLOCK —

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Ask for our Har-
ness Catalogue.

- Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jacques, des Commissaires 173
 Beaulieu Jean-Baptiste, charretier, carter, Parent 63
 Beaulieu Joseph, jnr, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, snr, rentier, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, St-Germain 150
 Beaulieu Joseph, charretier, carter, 5e rue 22
 Beaulieu Joseph, snr, de Jos. Beaulieu & Cie, St Valier 484
 Beaulieu Joseph S., jnr, agent manufacturier, pension, St Valier 625
Beaulieu Jos. & Cie, marchands de cuirs et fournitures pour chaus-
 sures, leather merchants and boot and shoe furnishings, St Valier 480.
 Telephone 2437
 Beaulieu Lauréat, boucher, butcher, St François 408
 Beaulieu Louis Alf., commis, clerk, Richardson 114
 Beaulieu Louis, journalier, laborer, St Joseph 303-305
 Beaulieu Louis, journalier, laborer, 3e rue 32, Stadacona
Beaulieu Ls-Jean-Baptiste, prop. du Restaurant Jacques-Cartier,
 St Joseph 303-305. Tel 2430
 Beaulieu Mlle Corinne, Robitaille 12
 Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme veuve Charles, Massue 225
 Beaulieu Mme veuve Léonidas, modiste, dressmaker, Artillerie 130
 Beaulieu Mme veuve Louis, Turgeon 53
 Beaulieu Onésime, employé service civil, civil service clerk, des Fossés 201
 Beaulieu révérend T. Eugène, Hospice St Antoine, St François 188
 Beaulieu Zéphirin, boucher, butcher, 2e rue 25½, Stadacona
Beaumont, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Charles, couvreur, roofer, Victoria 152
 Beaumont Edmond, contre-maitre, foreman, Ste Anne 103
 Beaumont Edouard, St Augustin 12
 Beaumont Elzéar, peintre, painter, St Luc 31, rés. 29
 Beaumont Felix, charretier, carter, St Valier 1269, St Malo
 Beaumont George, plombier, plumber, Richelieu 372
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Arago 343
 Beaumont Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Varennes 42
 Beaumont J. N., de Dominion Fish & Fruit Co, Bayard 47
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Mlle Maria, modiste, dressmaker, St Augustin 20
 Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 168
 Beaumont Mme veuve Joseph, de Varennes 40
 Beaumont Mme vve W., épicerie, grocer, Châteauguay 196, rés. St Germain 184
 Beaumont N., cocher, coachman, route Mont Plaisant 3 (coté Est)
 Beaumont Onésime, charretier, carter, St Patrice 102
 Beaumont P. H., commis-marchand, salesman, St Jean 483
 Beaumont Pierre, journalier, laborer, Richelieu 286
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beauport Brewing Company — Hon. C. E. Dubord, president and
 manager; J. E. Bédard, vice-president; Frs Parent, J. A. Mailloux, N.
 Lavoie, directors; N. E. Rousseau, secretary-treasurer. Offices and
 warehouse in Quebec, Ramsay 17, Telephone 445; Brewery at Beauport,
 Telephone 2362b
 Beaupré Albert, cordonnier, shoemaker, Boisseau 87
 Beaupré Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Beaupré Camille, cordonnier, shoemaker, Bédard 105
 Beaupré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Félix r 14
 Beaupré Gaudias, journalier, laborer, St Alphonse 3, St Malo

Pharmacie L. E. MARTEL, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Beaupré Gaudias, aiguilleur Q. Ry, Richelieu 196
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Isidore, mécanicien, machinist, St Nicolas 34
 Beaupré J. A., électricien, electrician, Ste Cécile 131
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Duquesne 25
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, menuisier, joiner, Richardson 232½
 Beaupré Michel, journalier, laborer, St Gargiel 27, St Malo
 Beaupré Mme veuve François, magasin de 2de main, second hand store, Côte d'Abraham 162
 Beaupré Mme veuve George, Arago 43
 Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 67
 Beaupré Mme veuve Napoléon, Demers 13
 Beaupré Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 83
 Beaupré Olivier, menuisier, joiner, St François 238
 Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, St Valier 817
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Marie 12
 Beaupré Philéas, cordonnier, shoemaker, St Germain 90
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Rodrique, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., St Gabriel 19
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 157
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon 28
Beaupré Wilfrid, Dr, oculiste, Consultations : 10 hrs a. m. à 4 hrs p. m. St Louis 58. Téléphone 1492
 Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme veuve Louis, Arago 243
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Caron 89, rés. Richardson 335
 Beauregard Stanislas, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 10
 Beurivage Désiré, gardien de la paix, policeman, St-Valier 1096½
 Beurivage Louis, barbier, barber, St Valier 1096

Beauty Henri—Georges Patry, gérant intéressé.—CAVE BORDELAISE—AGENT d'Europe en vins et Eaux-de-vie de cognac—Dépôt des liqueurs et conserves les plus renommées du monde entier—Cigares de la Havane.—Agent for fine french products, 22 Fabrique Street and 83 quai des Chartrons, Bordeaux. Téléphone 1116

Beauvais V. E., agent The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., St Pierre 132, bâtisse de La Banque d'Hochelaga, chambre 5, Tél. 897—rés. St Jean 604, Tél. 1866

- Béchar d Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Lalemant r 50
 Béchar d Jean, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 432
 Béchar d J. N. A., teneur de livres, bookkeeper, Gros Pin
 Béchar d Mme veuve Charles, St Olivier 328
 Béchar d Napoléon, monteur, laster, Lévis 16
 Béchar d Narcisse, comptable, accountant, Gros Pin
 Béchar d Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12
 Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 698
 Bedard Abraham, plombier, plumber, de la Reine 61

Bedard A. E., médecin-chirurgien, physician and surgeon.—Spécialité : maladies des oreilles, de la gorge, du nez et des poumons (tuberculose). Heures de bureau : 10 à 12 heures a. m., de 2 à 5 heures p. m., St Joseph 38. Téléphone 2087. Rés. et bureau du soir, de 6 à 7 heures, St Valier 1039. Téléphone 2017

- Bedard A. & Cie, menuisiers, joiners, Richelieu 22-24
 Bedard Alexandre, menuisier, joiner, Parke 8
 Bedard Alfred, barbier, barber, Laliberté 110-112
 Bedard Alfred, de A. Bedard & Cie, St Joseph 406

A. TOUSSAINT & CIE
 194 RUE ST-PAUL,
 QUEBEC

Fabricants du vin messe
 :- ST NAZAIRE :-
 et de Vins Canadiens

- Bedard Alfred, conducteur Q. Ry, conductor, d'Aiguillon 83
 Bedard Alfred, peintre, painter, Côte Ste Geneviève 21
 Bedard Anthime, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 22
 Bedard Arthur, solliciteur d'assurance, ins. canv., Boulevard Langelier 149
 Bedard Arthur, peintre, painter, Massue 170
 Bedard Arthur, tailleur, tailor, Richardson 25
 Bedard Auguste Cyrille, journalier, laborer, de la Reine 330
 Bedard Augustin, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
Bedard A. Wilfrid, propriétaire Club Shoe Store, St Joseph 105-109,
 Téléphone 2179—rés. 450, Téléphone 2744
 Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, St Joseph 38
 Bedard Azarie, menuisier, joiner, Ste-Cécile 132½
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 96
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bedard Charles, cultivateur, farmer, Gros Pin
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Buade 15
 Bedard Charles, péager, toll gate keeper, du Pont 223
 Bedard Charles, journalier, laborer, Champlain 18
 Bedard Charles, journalier, laborer, Châteauguay 132
 Bedard Charles, menuisier, joiner, Grant 124
 Bedard Charles, de la Reine 216
 Bedard Christophe, cordonnier, shoe.naker, Avenue Taschereau 46
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
Bedard C. O., marchand de meubles, furniture store, St Joseph 288,
 Téléphone 2259—rés. St François 295
 Bedard David, de Bedard & Papillon, Ste Marguerite 171
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 23
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Etienne, cordonnier, shoe.naker, de la Reine 196
 Bedard Etienne, cordonnier, shoe.naker, St-Joseph 406
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 31
 Bedard Edouard, charretier, carter, Ste-Marguerite 88
 Bedard Edouard Chs., typographe, typographer, Ste-Thérèse 45.
 Bedard Edouard, charretier, carter, Châteauguay 113
Bedard Elie, horloger et bijoutier; importateur de montres, bijoux et
 articles de fantaisie, tabac, etc; watchmaker and jeweller, importer
 of watches and jewellery; opposite Canadian Pacific Railway Depot,
 Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emery, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 104
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, St Olivier 250
 Bedard Etienne, commis épiciier, grocer clerk, Richardson 370
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, Arago 121
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, St Joseph 406
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Eugène, commis, clerk, Sous-le-Cap 2
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Dorchester 175
 Bedard François, menuisier joiner, St-Germain 151
 Bedard François, charretier, carter, St-Réal 125
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, de Courcelles 35
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, Montcalm 53
 Bedard François, jnr, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, snr, mécanicien, machinist, Parent r 50
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Falardeau 18

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SONS

- Bedard François-Xavier, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 77, rés. de la Reine 227
 Bedard Gaudiose, épiciier, grocer, Hermine 119
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 153
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Morin 85
 Bedard Germain, conducteur d'expresse, express driver, St Luc 177
 Bedard H. A., commis de banque, bank clerk, St Olivier 168½
 Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, Demers 35, rés. St Félix 5
 Bedard Hornidas, charretier, carter, Charest 191
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Châteauguay 12
 Bedard Jacques, journalier, laborer, des Prairies 129
Bédard J. A. Ephraïm, médecin et chirurgien. Spécialité: maladie de poitrine, d'estomac et des intestins, St Valier 1049. Telephone 2268
 Bedard J. Arthur, boulanger, baker, 2e Rue (côté sud), N. D. de Québec
 Bedard J. Arthur, de Hamel & Bedard, St Valier 719
 Bedard J. A. Raoul, teneur de livres, bookkeeper, Durochers 2. Tél. 2567
Bedard J.-B. & Freres—Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard—importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre 42-46 coin du Porche. Téléphone 1459
 Bedard Jean-Baptiste, de Bédard & Samson, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, St Valier 206
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, saddler, St-Olivier 357
 Bedard Jean-Baptiste, épiciier, grocer, St-Félix 1-3
 Bedard Joachim, boucher, butcher, St Valier 754
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 19
 Bedard Joseph, commis-marchand, salesman, St Valier 387
 Bedard Joseph, contre-maitre, tailleur en pelleterie, foreman, fur cutter, Richelieu 188
 Bedard Joseph, épiciier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, forgeron, blacksmith, Montcalm 156
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 29
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, du Roi 364
 Bedard Joseph, ouvrier en cigares, cigar maker, Arago 317
 Bedard Joseph, plombier, plumber, de Courcelles 37
 Bedard Joseph, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 218
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Bouthillier 4, St Malo
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 62a
 Bedard Joseph, journalier laborer, Avenue Renaud 137
 Bedard Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Ignace 83
 Bedard Joseph E., secrétaire-trésorier de La Compagnie Gauthier & Frère, Durochers 2. Téléphone 2567
Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Bedard, Roy Chaloult & Prévost, St Louis 23, Téléphone 856—rés. Beauport
 Bedard Joseph Raymond, employé Bell Telephone Co, Laliberté 27
 Bedard Léon, menuisier, joiner, Durocher 10
 Bedard Lévi, commerçant, trader, St Valier 1219, St Malo
 Bedard L. G. R., employé au bureau des Poste, St-Gabriel 1
 Bedard Louis, journalier, laborer, Bon Pasteur 10
 Bedard Louis, menuisier, joiner, Hermine 168
 Bedard Louis, conducteur Q. Ry Buade 15
 Bedard Ls Fortunat, menuisier, joiner, 2e Rue (côté sud), N.-D. de Québec
 Bedard Misaël, commerçant, trader, Arago 162
 Bedard Mlle Adélaïde, Caron 95
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98
 Bedard Mlle Césarine, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Clarisse, de Villiers 25
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Massue 60

English Harness
in all styles

Lamontagne Limited.

—BALMORAL BLOCK—

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, Can.

TRUNKS and BAGS
Call and see
our Sample Room.

- Bedard Mlle Léda, modiste, milliner, Ste Marguerite 225
 Bedard Mlle Malvina, Desjardins 13
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2
 Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dress maker, Richelieu 142
 Bedard Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St Joseph 38
 Bedard Mlle, St Olivier 168½
 Bedard Mme Alphonse, Ste Cécile 101
 Bedard Mme Jean, d'Aiguillon 86
 Bedard Mme J. U., pension St Jean 236
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard 98
 Bedard Mme veuve Andronique, librairie, stationer, St Valier 745-747
 Bedard Mme veuve Edouard, Boisseau 152
 Bedard Mme veuve Elzéar, Boulevard Langelier 19
 Bedard Mme veuve François, De Villiers 24
 Bedard Mme veuve François, Avenue Renaud 59
 Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme veuve François-Xavier, Boulevard Langelier 78
 Bedard Mme veuve Jacques, de Courcelles 31
 Bedard Mme veuve Jacques, pension privée, boarding house, St Augustin 65
 Bedard Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 8
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18
 Bedard Mme veuve Jérémie, de la Reine 261
 Bedard Mme veuve Joseph, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Mme veuve Médéric, Avenue Renaud 11
 Bedard Mme veuve Nazaire, Victoria 79
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Octave, ouvrage en cire, wax worker, Caron 69
 Bedard Mme veuve Simon, de Villiers 25
 Bedard Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98
 Bedard Mme veuve Théo., Pierre Richelieu 213
 Bedard Mme veuve Uldéric, Fleurie 43
 Bedard Moïse, commis-voyageur, commercial traveller, St-Anselme 74
 Bedard Napoléon, commis-marchand, salesman, St Valier 632
 Bedard Napoléon, charretier, carter, Ste-Cécile 82
 Bedard Napoléon, menuisier, joier, Latourelle 106
 Bedard Napoléon, pâtissier, pastry cook, Charest 106
 Bedard Napoléon, journalier, laborer, St Gabriel 32, St-Malo
Bedard Napoléon, prop. du Club des Marchands, de la Couronne 62-66
 Téléphone 2182—rés. de la Reine 216
 Bedard Narcisse, fondeur, founder, Arago 317
 Bedard Octave, commis, clerk, St Pierre 51
 Bedard Octave, barbier, barber, Couillard 37
 Bedard Odilon, commerçant, trader, Dorchester 76
 Bedard Odilon, tailleur, tailor, Bagot 26
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Latourelle 168½
Bedard O. Wilfrid, échevin pour le quartier St-Pierre; de J. B. Bedard & Frères, d'Aiguillon 57. Résidence d'été, Ste Pétronille, I. O.
 Bedard Oscar, fermier, farmer, chemin St Foy. (côté sud) N. D. de Québec
 Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
Bedard & Papillon—*D. Bedard & N. E. Papillon*—chapelières et manufacturiers de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate des propriétaires. Hatters and furriers. Gent's furnishings, St Jean 358 (bloc Hethrington). Téléphone 1742
Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; député-coroner; spécialiste pour maladies de la peau et du cuir chevelu. Speciality: skin diseases, St Jean 236. Téléphone 903
 Bedard Pierre, ancien contre-maitre de l'Hôpital Général, Boul. Langelier 194
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Dollard 20

Châssis Bay, Escaliers, etc.

Bay Window, Stairs, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51

Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest 37

Bedard Pierre, chauffeur & a Parlement, stoker, St Valier 394

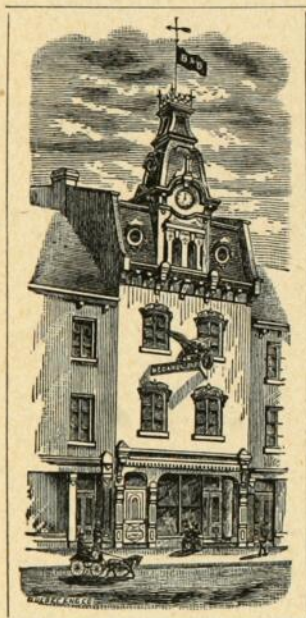
Bedard Raoul, cordonnier, shoemaker, St Félix 12

Bedard, Roy, Chaloult & Prévost—*Joseph E. Bedard, C. R., honorable L. Rodolphe Roy, C. R., M. P. P., Ph. V. Chaloult, LL. B. & J. A. Prévost, LL. L.*—avocats, advocates, St Louis 23, Kent House. Téléphone 856

Bedard Rosario, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 304

Bedard & Samson, corroyeurs, curriers, Colomb 89

Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot



MAISON SAMUEL BEDARD

HORLOGER-BIJOUTIER ET OPTICIEN

353, RUE ST-PAUL, - QUEBEC

(Vis-à-vis le dépôt du C. P. R.)

Assortiment complet de haute nouveauté,
tel que

Diamants depuis \$10. à \$600.

Montres de tout genre de \$1. à \$200.

Joncs de mariage,

Souvenir de Québec.

Résidence d'été: Limoilou.

Bedard Sylfrid, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 745-747

Bedard Sylvio, peintre, painter, des Stigmates, côte nord, N.-D. de Québec

Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250

Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, Chevière 5

Bedard Thomas, commerçant trader, St Sauveur 56-58

Bedard T. Misaël, commis, clerk, Richardson 303

Bedard Wilbrod, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 366

Bedard Ulric, charron, wheelwright, Montcalm 160

Bedard Victor, ancien épicier, Ste Foy (paroisse)

Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4

Bedard Zéphir, photo-graveur, photo-engraver, Dorchester 175

Bedford Alfred, coachman, cocher, St Valier 38

Beemer H. J., railway contractor, boards Château Frontenac, when in town

Bégin Adélard, journalier, laborer, Parke 9

Bégin Alfred, E., Garneau 16

Bégin Edmour, garde-moteur, motorman, Ste Marie 33-35

Bégin Edouard, commerçant, trader, Richardson 142

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Bégin Edouard**, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff,
St Jean 428. Téléphone 1586
- Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24
- Bégin Elphège, commis, clerk, St Marie 35
- Bégin Elzéar, commerçant, trader, coin St François et St Roch
- Bégin François, ingénieur, engineer, de la Reine 73
- Bégin J. Arthur, orfèvre, rue Commerciale 113, Lévis, rés. Ste Famille 44
- Bégin J. H.**—Oct. Feuiltaut & Téléphore Bégin—marchands et fabri-
cants de chaussures, boot and shoe manufacturers, gros et détail,
wholesale and retail, St Joseph 121. Dépt du gros, Tel. 2675; dépt.
du détail, Tel. 2166
- Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 136
- Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
- Bégin J. Téléphore**, de J. H. Bégin, et propriétaire de l'Hôtel Claren-
don, des Jardins coin Ste Anne
- Bégin Léger, laitier, milkman, 2e Avenue 47, Stadacona
- Bégin Mathias, St Roch 67, et coin St François et St Roch
- Bégin Mgr L. N.**, B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port
Dauphin 2. Téléphone 989
- Bégin Mlle Sarah, St Valier 657
- Bégin Mme veuve Magloire, Arago 9
- Bégin Mme veuve Pierre, de la Reine 73
- Bégin Odilon, conducteur d'express, express driver, Boisseau 248
- Bégin Odule, employé Commission du Havre, Ste Famille 44
- Bégin O. J.**, surintendant du télégraphe d'alarme, superintendent of Quebec
Fire Alarm, Ste Marie 33-35
- Bégin Ozariste, laitier, milkman, Kirouac 8
- Bégin Pierre, navigateur, sailor, de la Reine 73
- Bégin P. E., administrateur Clarendon Hôtel, des Jardins 22
- Behan Andrew, d'Aiguillon 18
- Behan Miss E. M., d'Aiguillon 18
- Bélair Joseph, commis, clerk, Alexandre 18
- Béland Alfred, snr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281, St Malo
- Béland Alfred, jnr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281, rés. 1277
- Béland Armand, tailleur, tailor, St Valier 1281, St Malo
- Béland Arthur, jardinier, gardener, Ste Claire 1
- Béland Cyrille, ouvrier en boîtes, box maker, Colomb 292
- Béland Edouard, journalier, laborer, O'Connell 28
- Béland Eleusipe**, inspecteur de denrées alimentaires, St François 410
- Béland Joseph, peintre, painter, St Joseph 236
- Béland Jos., contre-maitre typographe, foreman typographer, Montmagny 36
- Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151
- Béland Joseph, charretier, carter, St Eustache 54½
- Béland Joseph E., commis-marchand, salesman, Richelieu, 114½
- Béland Joseph P.**, de Gignac, Béland & Cie, du Roi 374
- Béland Magloire, ébéniste, cabinet-maker, Morin 155
- Béland Melle, Couillard 37
- Béland Mme veuve Louis, Laliberté 34
- Béland Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, Richardson 185
- Béland Moise, snr, charretier, carter, St Olivier 243
- Béland Moise, jnr, conducteur Q. R. L. & P. Co., Chenier 25
- Béland Odinat, peintre, painter, de la Reine 323
- Béland Phileas**, surintendant, à Québec, des Travaux Publics de la Puis-
sance. Bureaux: du Fort 3, 2e étage, Bureau de Poste; rés. Richard-
son 308-210
- Béland T. & Cie**, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172-
176. Téléphone 1144
- Béland Théophile, de T. Béland & Cie, St Jean 447

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Béland Villemon, commis, clerk, Dollard 34
 Bélanger Adjutor, journalier, laborer, Lévis 18
 Bélanger Adolphe, charretier, carter, St François 17
 Belanger Aimé, employé civil, civil service clerk, Dolard 21a
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Boisseau 211
 Bélanger Ambroise, tailleur de pierre, stone cutter, Richardson 391
 Bélanger Amédée, menuisier, joiner, Smith 51
 Bélanger Anaclet, ancien doreur, St Augustin 69
 Bélanger André, chauffeur, stoker, des Commissaires 76
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith r 20
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélanger Barthelémy, gardien de nuit, night watchman, Parent 82
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
Bélanger Charles, jnr, boucher, butcher; grand choix de bœuf, mouton, lard, beurre, œufs, etc, St Paul 417, Tél. 2756—rés. St Valier 926
 Bélanger Charles, snr, boucher, butcher, Bedard 149
 Bélanger Chrysostôme, menuisier, joiner, Charlevoix 18
 Bélanger Cléophas, épicier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélanger Cyrille, maçon, mason, Morin 167
 Bélanger Edmond, gardien de la paix, policeman, Duquesne 14
 Bélanger Edmond, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 168
 Bélanger Edmond, de Edmond Bélanger & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélanger Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29, Téléphone 1246. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélatrs, Côte de la Montagne 86
 Bélanger Edouard, agent The St Lawrence Canadian Nav. Co., St-Louis 60
 Bélanger Edouard, journalier, laborer, Massue 124
 Bélanger Emile, entrepren. menuisier, master joiner, Avenue Taschereau 15
 Bélanger Emile, navigateur, sailor, Napoléon r 62
 Bélanger Ernest, ingénieur, engineer, Richardson 337
 Bélanger Eugène, commis, clerk, pension, des Fossés 267
 Bélanger Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 92
 Bélanger Ferdinand, horloger, watchmaker, Morin 69
 Bélanger François, commerçant d'animaux, cattle dealer, Massue 222
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélanger François-Xavier, menuisier, joiner, Châteauguay 35
 Bélanger Gabriel, menuisier, joiner, St Valier 318
 Bélanger George, commis-marchand, sales man, de la Reine 52
 Bélanger Georges, commis-marchand, salesmen, de Varennes 52
 Bélanger Georges, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 66
 Bélanger Georges, épicier, grocer, Sauvageau 70-74
 Bélanger Georges, rédacteur au journal *Le Soleil*, pension Des Jardins 47
Bélanger Germain, jnr, nouveautés en gros, wholesale dry goods, St-Pierre 17-19, Téléphone 1142—rés. St Joseph 365
 Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, de l'Eglise 110-112
 Bélanger Gustave, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 163
 Bélanger Honoré, cordonnier, shoemaker, Richardson 255
 Bélanger Hubert, commis et magasin, clerk and shop, Massue 237
 Bélanger J., march. de chaussures, boot & shoe merchant, rés. St Jean 268

Belanger J. A. & Cie, *Marbriers et Tailleurs de Pierre* *Marble and Stonecutters*

MANUFACTURE A LA VAPEUR

STEAM FACTORY

Monuments en marbre et en granit,
274, rue St JosephGranite and Marble Works,
274, St Joseph StreetAsk for our Trunks
at your dealers.*Jamontagne Limitée*—BLOC BALMORAL—
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CanDemandez nos Valises
chez votre fournisseur.
Elles sont sans pareil.

- Bélanger J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 52
 Bélanger J. A., de J. A. Bélanger & Cie, Richardson 391
 Bélanger J. B., hôtelier, hotelkeeper, St Joseph, 21-21½, rés. St François 172
 Bélanger Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 235
 Bélanger Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, Ste Famille 38
 Bélanger Jean-Baptiste, comptable, accountant, Sauvageau 90
 Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 216
 Bélanger J. O., commis-marchand, salesman, Richelieu 246
 Bélanger Joseph, jnr, boucher, butcher, Duquesne 15
 Bélanger Joseph, collecteur, collector, du Roi 222½
 Bélanger Joseph, rentier, gentleman, St Germain 75
 Bélanger Joseph, camionneur, 3e rue Est 73, Hedleyville
 Bélanger Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Richelieu 199
 Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Haldimand 10
 Bélanger Joseph Frs., commerçant de lard, pork dealer, St Patrice 154
 Bélanger Joseph, cordonnier, shoemaker, Carillon 60
 Bélanger Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
 Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 137
 Bélanger Jules, menuisier, joiner, Tessier 13
 Bélanger L. A., commis, clerk, Richardson 218
 Bélanger Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 173
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger L. S., tailleur, tailor, chemin Charlesbourg, Domaine Lairet
 Bélanger L. Uldéric, commis-marchand, salesman, Latourelle 69
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Hermine 51
 Bélanger Mlle Anna, sténographe, stenographer, Ste Famille 34
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Olivier 207
 Bélanger Mme A. L., Ste Cécile 37½
 Bélanger Mme Joseph, lingère, St Olivier r 126
 Bélanger Mme Marie L., St Patrick 45
 Bélanger Mme veuve Charles, Massue 222
 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe, Côte Ste Geneviève 57
 Bélanger Mme veuve François-Xavier, Richardson 228
 Bélanger Mme veuve J. M., St Jean 408
 Bélanger Mme veuve Léon, Ste Marguerite 189
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Louis, Massue 280
 Bélanger Mme veuve Ls. Jules, St Louis 49
 Bélanger Mme veuve N. Z., d'Aiguillon 122
 Bélanger Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Bélanger Mme veuve Pierre, Latourelle 90
 Bélanger Moise, journalier, laborer, Massue 264
 Bélanger Napoléon, corroyeur, currier, Ste Catherine 8
 Bélanger Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, pension Haldimand 10
 Bélanger Napoléon, emp. chemin de fer, 4e Avenue, Hedleyville
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
 Bélanger N. Ludger, mouleur, moulder, d'Aiguillon 122
Bélanger N. Z. & Cie, Restaurant—Alfred Dombrowski, propriétaire
 — Vins et liqueurs de choix, St Paul 369. Téléphone 1174
 Bélanger O., maison de pension, boarding house, St Jean 298
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 116
 Bélanger Octave, comptable, accountant, St Joseph 271½
 Bélanger Omer, pompier, fireman, de la Couronne 141
 Bélanger Onésime, briquetier, bricklayer, Laberge 6
 Bélanger Oscar, relieur, bookbinder, Latourelle 28
Bélanger Oscar, avocat, advocate, St Pierre 131, Téléphone 1884
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrèque, Bélanger & Labrèque,
 d'Aiguillon 55. Téléphone 1148

“**ANTITUSSINE**” Sirop pour la toux. Guérit promptement la
 toux, les rhumes, la bronchite; soulage
 l'asthme et même la consommation. Agréable au goût

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

Belanger P. E., commis-voyageur, commercial traveller, de la Montagne 72
 Bélanger Philéas, ingénieur, engineer, du Pont 172
 Bélanger Philéas, menuisier, joiner, Richardson 122
 Bélanger Pierre, charretier, carter, St Anselme 130
 Bélanger Pierre, boucher, butcher, Bedard 119
 Bélanger Richard, commis, clerk, Bedard 106
 Bélanger Saluste, abbé, assistant-chapelain, Srs de la Charité, Richelieu 2
 Bélanger Samuel, corroyeur et épicier, currier and grocer, Duquesne 28-30
 Bélanger Sigismond, capt. SS. *Aberdeen*, St François 137½
 Belinge Alexandre, sténographe, stenographer, de la Couronne 42
 Belisle voir aussi Bellisle
 Belisle Donat, commis, clerk, St Valier 280½
 Béliveau Abraham, commis, clerk, des Fossés 267
 Béliveau Mme veuve Absalon, Bagot 39
 Béliveau Mme veuve Nazaire, Boisseau 106
 Bell D. F., pottery manufacturer, man. de poterie, St Valier, paroisse St-Malo
 Bell Henry, emp. Parliament building, Champlain 742
 Bell Joseph, journalier, laborer, Champlain 693
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 735

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—C. F. Sise, President; Hon. Robt. MacKay, Vice President; W. G. Slack, Acting Sec.-Treasurer; L. B. McFarlane, General Manager; C. F. Sise, jr, General Superintendent; H. A. Dauphin, Quebec District Manager.—Central office, St John 112; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges.

Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Dalhousie 3
 Belleau Art., peintre, painter, route Montplaisant (côté ouest), N.-D. Québec
Belleau & Belleau—Geo. Belleau—Agents North America Insurance Co., Phoenix Ins. Co. of Brooklyn, St Pierre 93, Tel. 1091—rés. Ste Ursule 19½, Tel. 814

Belleau, Belleau & Belleau—Isidore N. Belleau, C. R., Eusèbe Belleau & Noël Belleau—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72. Telephone 1149

Belleau Cléophas, employé Q. Ry, Latourelle 171
 Belleau dit Larose Louis, journalier, laborer, de la Violette 31
 Belleau Eugène, manufacturier de hardes, cloting, Latourelle, 168 b
 Belleau Eusèbe, avocat, de Belleau, Belleau & Belleau, rés. Lévis
 Belleau George, comptable en chef de la Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, chief accountant, Avenue des Erables 26
 Belleau George, préposé aux bagages C. P. R., Fleurie 57
 Belleau George, de Belleau & Belleau, agents d'assurances, Ste Ursule 19½. Telephone 814

Belleau George N., de G. N. Belleau & Cie, D'Auteuil 53. Telephone 1654
Belleau G. N. & Cie—G. N. Belleau & Nap. Emond—Importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Pierre 37-43. Téléphone 1155

Belleau Honoré, journalier, laborer, Latourelle 10
 Belleau Honoré, snr, rentier, St Valier 754
 Belleau Isidore N., C. R., de Belleau, Belleau & Belleau, avocats, rés. Lévis
 Belleau J. N., typographe et gardien, typographer and caretaker, St Jean 288
Belleau Jos. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, builders and contractors.

Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule. Tél. 1244

Belleau J. F., agent général. Bureau central d'assurances indépendantes contre l'incendie. Insurance Agent: The Montreal-Canada Fire Ins. Co.; La Provinciale Fire Ins. Co.; La Foncière Fire Ins. Co.; The Sterling Fire Ins. Co., St-Pierre 114, Tél. 1310—rés Ste Julie 19, Tel. 1614

MOINARD & FILS, COGNAC) **A. TOUSSAINT & Cie**
 V O—V S O—V S O P—20 ans) **AGENTS GENERAUX** **QUEBEC**
 TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Lachevrotière 9
 Belleau J. S., rentier, gentleman, de la Reine 251
 Belleau Louis, gardien, caretaker, St-Valier 40
Belleau Louis Joseph, marchand d'agrs de beurrerie et fromagerie, Sault-au-Matelot 61, rés. Lévis
 Belleau Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, des Commissaires 217
 Belleau Mme veuve A. G., Laporte 16
 Belleau Mme veuve Charles, St Joachim 75
 Belleau Mme veuve Edouard, Latourelle 169½
 Belleau Nazaire, photographe, photographer, St Valier 331
 Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal, St Louis 64. Téléphone 1260
Belleau Neuville & Cie—*Neuville Belleau*—courtiers en valeur, bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 946 et 1091
 Belleau Noël, avocat, de Belleau, Belleau & Belleau, rés. Fraser 11, Lévis
Belleau Sainte-Foye, avocat, advocate, St Pierre 95, Telephone 994
 —rés. des Grisons 14. Telephone 1754
 Belleau Séraphin, journalier, laborer, St Jacques 2, N.-D. de Québec
Belleau Wilbrod, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage. Spécialité: installations électriques, St Jean 363. Tel. 1885
 Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, de la Reine 360
 Bellemare Elie, conducteur C. P. R., conductor, des Fossés 59
 Bellerive Charles, marchand de chaussures, boots and shoes, St Joseph 335½ et St Valier 781
 Bellerive Georges, avocat et employé s. civil, advocate and clerk Supervisor of Cullers office, Sault-au-Matelot 11, pension Mont Carmel 20
 Bellerive Joseph, ingénieur, engineer, Franklin 265
 Bellerive Laurent, mécanicien, machinist, de la Couronne 140
 Bellerive Mlle Adéline, St Valier, 485
 Belles Isles Joseph H., préposé aux bagages C. P. R., St Valier 424
 Belle-Teste Samuel, serrefrein, brakesman, Laliberté 176
 Belleville George, de Geo. Belleville & Cie, Octave 60
Belleville George & Cie, hôteliers, hotelkeepers, du Pont 88. Téléphone 2288
 Belleville Mme veuve Antoine, garde-malade, sick nurse, Prince Edouard 52
 Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche, province de Québec, pension Ste Anne 89. Téléphone 1166
 Belmont Cemetery, St Foy Road. Telephone 2306
 Belmont Retreat—St Foy road
 Bender Eugène, ingénieur civil, civil engineer, Avenue St Denis 10
 Bender Frederick H., manager for Holt, Rentrew & Co., Buade 35
 Benn Mrs. Ellen, Artillery 132
 Benn Thomas, night watchman, gardien de nuit, St Michael 34
 Bennett Amusement Co., St Joseph 132
Bennett & Co.—*S. Sloan & William S. Bennett*—Coal agents; transportation agents; lumber and timber merchants; agents for saw mills; also commission merchants, St Peter 56, room 4. Telephone 20
 Bennett F. F., teller, The Quebec Bank, St Roch Branch, rés. Hadlow
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Benoit A., Major, Park Avenue 30
 Benoit Camille, employé Bell Telephone Co., Hermine 155
 Benoit Jacques, tanneur, tanner, Morin 99
 Benoit Jacques, journalier, laborer, Champlain 693
 Benoit Mme veuve George, Champlain 754
 Benoit N. Samuel, gérant département d'annonces, d'Aiguillon 99½
 Benson Edward C., Latourelle (Petite Rivières)
 Benson E. W., lumber merchant, marchand de bois, rés. New Liverpool, Lévis
 Benson John, driver, charretier, Fleurie 33

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 Telephone 685 } Better than imported.

- Benyon Capt. J. A., R. C. G. A., d'Auteuil 79
 Bergeron Adélard, journalier, laborer, Dollard 121
 Bergeron Alfred, mécanicien, machinist, Lachevrotière 49
 Bergeron Barthélemi, gérant Hôtel Blanchard, manager, du Pont 2
 Bergeron Cléophas, commis d'hôtel, bar tender, Signai 26
 Bergeron C. Philéas, de A. Toussaint & Cie, Richelieu 117
 Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Grant 125
 Bergeron Emile, commis, clerk, St Valier 1094
Bergeron G. A., gérant Quebec Spice Mill, Richardson 144
 Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Récollets 9
 Bergeron Hilaire, capitaine, Latourelle r 228
 Bergeron J. A., hôtelier, hotelkeeper, Dorchester 181. Salles à manger, St Paul 391, rés. r 391
 Bergeron J. E., conducteur, conductor Q. Ry, L. & P. Co, Grant 95
 Bergeron Jean, colporteur, pedlar, St Alphonse 41, St Malo
 Bergeron Joseph, commis, clerk, Rigauville 31
 Bergeron Joseph, employé chez Amyot Brewing Co., Massue r 42
 Bergeron Joseph, journalier, laborer, St Paul 149
 Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35
 Bergeron L. Geo., agent, Laliberté 147
 Bergeron L. N., de A. Toussaint & Cie, Richardson 121; rés. d'été, Charlesbourg
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme E. M., modiste, milliner, St Jean 290 rés. Artillerie 47
 Bergeron Mme Pierre, Pldce Marché Champlain 24
 Bergeron Mme veuve Emile, Grant 95
 Bergeron Mme veuve Joseph, St Valier 1094
 Bergeron Mme veuve Napoléon, St Paul 30
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier r 792
 Bergeron Narcisse, cordonnier, shoemaker, Hermine 274
 Bergeron S., clerc architecte, St Joseph 14
 Bergeron Tancrède, commis d'hôtel, bar tender, Prince Edouard 276
 Bergevin Alexandre, commis-épiciier, grocer's clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin C. A., Sommis-voyageur, commercial traveller, des Prairies 119
 Bergevin Charles, rentier, gentleman, Ste Famille 36
 Bergevin Etienne, commis, clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin J. E., conducteur Q. Ry, conductor, Grant 97
 Bergevin Louis, tailleur, tailor, St François 111
Bergevin Raoul R., nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telep. 1287—Entrepôt, N.-Dame 34 et Champlain 6—rés. St Valier 999
 Berian O. A., employé civil, civil service clerk, Ste Marie 46
 Berlin, Mantle & Skirt Mfg Co (The), St Valier 546
Berlin Rubber Mfg. Co., Ltd (The), Elie Jobin, représentants, St Valier 491. Telephone 2046
Berlinguet F. X. & Cie, architectes, ingénieurs civils et arbitres officiels de la Province de Québec, etc., architects, St Jean 209. Tél. 1128
 Berlinguet François-Xavier, de F. X. Berlinguet & Cie, St Jean 209
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 26
 Bernard Alfred, employé bureau de la Marine, Richelieu 322
 Bernard Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Victoria 77
 Bernard Daniel, commis-marchand, salesman, Bayard 129
 Bernard Délias, garde-magasin, storeman, Ste Hélène 33
 Bernard Elzéar, fabricant de moulanges, mill-stone maker, de la Reine 141
 Bernard Emile, cordonnier et épiciier, shoemaker and grocer, Carillon 30, rés. Tessier 42
 Bernard Eudore, plombier, plumber, 3e rue Est 42, Hedleyville
 Bernard Eugène, cordonnier, shoemaker, Durochers 200

Trunks, Travelling

Bags and

Leather Goods.

Jamontagne Limitée.
 BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Valises, Porteman-

teaux et

Sacs de voyage.

- Bernard François-Xavier, messenger, messenger, Bayard 129
 Bernard Gaudias, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 9½
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Grant 49
 Bernard Honoré, cordonnier-monteur, shoemaker and laster, Ste Thérèse 42
Bernard J. A., agent général. Fournitures pour moulins et fabriques.
 Aussi plafonds métalliques, papiers à couvertures et extincteur
 chimique, etc., etc., St Pierre 21, Tel. 965—rés. Ste Anne 91, Tel. 592
 Bernard Joseph, peintre-décorateur, decorative painter, de la Reine 147
 Bernard Joseph, garde-moteur, motorman, Ste Marguerite 107½
 Bernard L. J. A., teneur de livres, book-keeper, Richelieu 370
 Bernard Mastai, garde-magasin, storeman, 1ère Avenue 43 r, Stadacona
 Bernard Mme veuve Samuel, St Valier r 1-396
 Bernard Moïse, charretier, carter, du Roi 344½
 Bernard Narcisse, rentier, gentleman, de l'Eglise 66-68
 Bernard Rémi, charretier, carter, Parent 47
 Bernard Théodore, garde-magasin, storeman, 3e Avenue 26, Stadacona
 Bernèche Pierre, ouvrier en balais, broom-maker, Bayard 175
 Bernier A., révérend, pension Richelieu 2
 Bernier Abraham, journalier, laborer, 3e rue 28, Stadacona
 Bernier Adélard, pilote, pilot, St Cyrille 17
 Bernier Albert, journalier, laborer, 3e rue 28, Stadacona
Bernier Alphonse, LL. D., C. R., avocat, Maire de Lévis. Advocate. Côte
 de la Montagne 111, chambre 14, Téléphone 430—rés. Wolfe 25, Lévis.
 Tel. Bell 95
 Bernier Auguste, capitaine, captain, Sous-le-Cap 29
Bernier & Boutet—L. Ph. Bernier & J. Eug. Boutet—prop. Imperial
 Clothing Mfg Co., St-Joseph 2½. Téléphone 2325
 Bernier Camille, pilote, pilot, Ste Julie 17
 Bernier C. E., employé service civil, civil service clerk, de la Couronne 88
 Bernier Cléophas, employé de la douane, Bagot 14
 Bernier Denis, forgeron, blacksmith, Grant 77
 Bernier Edmond, journalier, laborer, de la Reine 340
 Bernier Edouard, snr, cordonnier, shoemaker, Desfossés 83
 Bernier Elzéar, typographe, typographer, Sauvageau 153
 Bernier Eugène, chauffeur, stoker, C. P. R., Laliberté 127
 Bernier Eugène, rentier, gentlemen, 8e avenue Est 43-45
 Bernier Eugène, couvreur, roofer, Ste Cécile 6
 Bernier Fabien, cordonnier, shoemaker, Massue 128
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bagot 36
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e Ave Est 210, Heilleyville
 Bernier Gaudias, journalier, laborer, Kirouac 72
 Bernier George, charretier, carter, St Gabriel 81
 Bernier Gilbert, journalier, laborer, de la Reine 177
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, de la Couronne 121
 Bernier Gustave, commis de banque, bank clerk, Des Fossés 101
 Bernier J. Adélard, commis Dominion Express, Ste Julie 17
 Bernier J. Alfred, solliciteur d'assurance, insurance convasser, Richardson 80
 Bernier Jean-Bte, avocat, de Pacaud & Bernier, pension Hôtel St Louis
Bernier J. E., représentant Thomas May Co., Ltd, Montréal; St Joseph
 84, pension du Palais 15
 Bernier Joseph, ancien maçon, Richardson 78
 Bernier Joseph, plombier, plumber, de la Reine 315
 Bernier Joseph, charpentier, carpenter, St Valier 223½
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 740
 Bernier Joseph, Hector, étudiant student, Ste Julie 17
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, confiseur, confectionner, Latourrelle 12
 Bernier Louis Philippe, de Bernier & Boutet, Richardson 78
 Bernier L. Thiburce, commis-marchand, saleman, Desfossés 101

Voie d'évitement et Sécherie moderne. C. P. R. Siding and Dry Siln.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bernier Mlle Alexina, Châteauguay r 135
 Bernier Mme veuve Charles, Châteauguay r 135
 Bernier Mme veuve Fabien, des Commissaires 75
 Bernier Mme veuve Marcel, St Paul 39.
 Bernier Mme veuve Philéas, de la Reine 278
 Bernier Nestor, ingénieur et épicier, grocer and engineer, Colomb 170-172
 Bernier Onésime, capitaine, captain, St François 133
 Bernier Victor, pompier, fireman, Notre Dame des Anges 72
Bernier W., propriétaire The Magestic Restaurant, du Palais 35, rés. St Eustache 60
 Berrigan James, bookkeeper, teneur de livres, Artillery 144
 Berrigan John, clerk, commis, Champlain 445
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., clerk, commis, Champlain 119
 Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures ; spécialité : souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Téléphone 2170
 Berrouard François, journalier, laborer, Caron 19
 Berrouard François, jr, marchand de cuir, leather merchant, de la Couronne 16
 Berrouard Isaac, ancien charretier, Kirouac 119
 Berrouard Odilon, commis, clerk, St Valier 399½
 Berrouard Gdilon, corroyeur, currier, Notre Dame des Anges 112
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alfred, charretier, carter, des Prairies 112
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Notre Dame des Anges 35
 Berthiaume Amable, cordonnier, shoemaker, des Fossés 81
 Berthiaume Edmond, journalier, laborer, Grant r 122
 Berthiaume Edmond, cordonnier, shoemaker, des Fossés 81
 Berthiaume Elie, Champlain 788
 Berthiaume Emile, charretier, carter, Aqueduc r 200
 Berthiaume George, journalier, laborer, Bagot 49
 Berthiaume Gustave, charretier, carter, 4e rue 5, Stadacona
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 685
 Berthiaume Joseph, garde magasin, storeman, St Olivier 223
 Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 740
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 665
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, St Ambroise 76
 Berthiaume Joseph Antoine, commis, clerk, Richelieu 67
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 852
 Berthiaume Louis, pompier, fireman, du Roi 89
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Latourelle 62b
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Fleurie 73
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, des Prairies 146
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
Bertin Louis, restaurant, de la Couronne 128 coin de la Reine 233, rés. de la Couronne 126
 Bertrand Adélar, journalier, laborer, St Olivier 244
 Bertrand Adélar, comptable, accountant, ch. Charlesbourg, Domaine Lairet
 Bertrand Alfred, journalier, laborer, Aqueduc 95
 Bertrand Alphonse, pompier, fireman, St Amable 61
 Bertrand Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 116
 Bertrand Auguste, peintre, painter, St Olivier 306½
 Bertrand Avila, ingénieur, ingeener, St Germain 78
 Bertrand Daniel, Garneau 36

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE.

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL.

- Bertrand Dollard E., agent d'huile, oil agent, Côte d'Abraham 121
 Bertrand Edmond, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 123
 Bertrand Ernest, journalier, laborer, Latourelle 195
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand George, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—nouveauautés, dry goods. Importations directes. Toujours en magasin les marchandises de hautes nouveautés. Spécialité: Hardes faites, coupes garanties, St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursale: St Valier 736
 Bertrand Honoré, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182 et St Valier 369
 Bertrand Joseph Léon, de Marceau & Cie, St Jean 567
Bertrand J. P., marchand quincaillier et d'articles de sport, hardware and sporting goods, St Joseph 269, Téléphone 2334—rés. Fleurie 115
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand Léon, messenger, messenger, de la Reine 277
 Bertrand L. G. A., employé Ross Rifle Factory, Dorchester 76
 Bertrand Louis, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Patrice 106
Bertrand M. J. L., agent de Revillon & Frères, limité; agent Inland Seamen's Union, Whitehall, N. Y., Bell's Lane 15, Telephone 1306—rés. Richelieu 249
 Bertrand Mlle Alice, Latourelle 22 coin Ste Marie 13
 Bertrand Mles, St François 270
 Bertrand Mles, couturières, dressmakers, 4e avenue Est 17, Hedleyville
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve J.-Bte, Desfossés 123
 Bertrand Mme veuve Honoré, St Joseph 76
Bertrand Napoleon, commerçant de grain et marchand de voitures grain trader and carriage merchant, St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Octave, cordonnier, shoemaker, Carillon 47
 Bertrand Odilon, mécanicien, machiniste, St François 311
 Bertrand Odilon, peintre, painter, Latourelle 34
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charron, carriagemaker, St Olivier 176, rés. Latourelle 228
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, Morin 124
 Bertrand Rémi, ingénieur et épicier, engineer and grocer, Massue 151-155
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, St Olivier 325
 Bertrand Siméon, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand W. A., débit de tabac, librairie et tapisserie. Tobacconist. Grand assortiment de pipes, cigares et cigarettes. Tabac canadien une spécialité. Articles de librairie et de fantaisie; dépôt de journaux, etc., St Joseph 454, rés. 454½
Bertrand W., quincaillier, écuries de louage, hardware, livery stables, Côte d'Abraham 119-121-123
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alphonse, règleur, paper ruler, Artillerie 114
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé David, ingénieur, engineer, Charest 88
 Bérubé Elie, journalier, laborer, Joliette 11
 Bérubé E. P., épicier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Luc 194
 Bérubé George, journalier, laborer, 3e rue Est 119, Hedleyville
 Bérubé Henri, journalier, laborer, Ste Cécile 53
 Bérubé Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Arago 236
 Bérubé J. G., thé et café, tea and coffee, St Valier 386, rés. Latourelle 197

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

Medals, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Bérubé Joseph, menuisier, joiner, Arago 249
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 341
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 114
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74
 Bérubé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, N.-D. des Anges 27
 Bérubé Louis, notaire, notary, Colomb 201
 Berubé Mlle Joséphine, St François 149
 Bérubé Mme veuve François, St Patrice 45
 Bérubé Mme veuve Magloire, Montcalm 80
 Bérubé Mme veuve Sévère, Hermaine 79
 Bérubé Moïse, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 380
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Laliberté 44
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Bérubé Zébedée, jnr, cordonnier, shoemaker, Signai, 57
 Bestler Mandle, pedler, colporteur, Fleurie 70½
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Vins, liqueurs et cigares de choix, St Paul 309-311
 Bezeau Jos. David, St Paul 309-311
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64
Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, révd Père Tamisier, S. J., directeur, d'Auteuil 31
Bibliothèque du Barreau de Québec, L. G. Demers, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1010
 Bickell (the) Misses, private bdg. house, maison de pen. privée, St Louis 53-55
 Bickell William C., bookkeeper, teneur de livres, and secretary for LeBoutillier, Bros & Co., Limited, St Paul 44, res. d'Artigny 45
 Bidégaré voir aussi Débigaré
 Bidégaré Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 165
 Bidégaré Mme veuve Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Prince Edouard 318
 Bigaouette Adélard, employé Dominion Arsenal, Ste Marguerite 188
 Bigaouette Alexandre, sellier, saddler, Latourrelle 76
 Bigaouette Ant., forgeron, blacksmith, Ste Hélène 141, r. Prince Edouard 241
 Bigaouette Emile, horloger, watchmaker, Latourrelle 76½
 Bigaouette F., journalier, laborer, St Simon 16
 Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Stuart 10
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 311
Bigaouette J.-B., propriétaire de l'Hôtel Liverpool. Vins, liqueurs et cigares de choix, Ste Cécile 90-92
 Bigaouette Mme Elzéar, Dollard 27
 Bigaouette Mme veuve Joseph Thomas, St Valier 765
 Bigaouette Napoléon, épicier, grocer, 4e rue 53 et 2e avenue 32, Stadacona
 Bigaouette Omer, garde-magasin, storeman, des Fossés 233
 Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, St-Olivier 236
 Bigg H. R., Revd., Morrin College Court, St Ann 124
 Bignell Miss E., St John 557
 Bignell Fred., emp. C. P. R., d'Aiguillon 251
 Bignell H. B., insurance agent, agent d'assurance, St Peter 66, r St Louis Road
 Biguè Alphonse, préposé au bagage, C. P. R., baggageman, du Roi-80-82
Bilaudeau & Campbell (Miles)—The United Photographic Stores, Ltd.—Kodaks et accessoires photographiques, vues de Québec, et papeterie, etc., kodaks and supplies, views of Quebec, stationery, etc., Buade 31, Téléphone 109, and St Louis 23, Phone 1848
 Bilaudeau Mlle O., de Bilaudeau & Campbell, pension de la Fabrique 2
Billett J. G., Inspector Union Bank, inspecteur, St Peter 56. res. Maple Avenue 82, Telephone 556

High Grade

Harness

Manufacturers. RUE NOTRE DAME OUEST. MONTREAL, Can.

Lamontagne Limitée.
 —BLOC BALMORAL—

Nous fabriquons

les plus beaux har-

nais du pays.

- Billingsley Chs, bank clerk, commis de banque, bds Ave Ste Geneviève 19
 Bilodeau Achille, agent machines à coudre, agt sewing machines, Franklin 32
 Bilodeau Adolphe, employé de chemin de fer, 10e Ave Est 26, Hedleyville
 Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Kirouac 34
 Bilodeau Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Charest 97
 Bilodeau André, charretier, carter, St Germain 152
 Bilodeau Alzérias, commis voyageur, commercial traveller, St Jean 249
 Bilodeau Arthur, journalier, laborer, St Ambroise 76
 Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
 Bilodeau Charles, journalier, laborer, Richardson 97
 Bilodeau Constant, employé Do nion Arsenal, Col on b 230
 Bilodeau Cyrias, cordonnier, shoemaker, 4e ne Ave Est 8, Hedleyville
 Bilodeau David, ébéniste, cabinetmaker, des Co n nissaires 186
 Bilodeau Edmond, épiciier, grocer, Prince Edouard 230
 Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St François 60
 Bilodeau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 164
 Bilodeau Eudore Isaac, conducteur de malles, mail con luctor, Scott 31
 Bilodeau Eugène, cordonnier, shoe naker, Alfred 36
 Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau François-Xavier, Côte d'Abraham 24
 Bilodeau George, cordonnier, shoe naker, Jérôme 23
 Bilodeau Henri, peintre, painter, St François 108
Bilodeau Ignace, président de la Cie Ign. Bilodeau, Richelieu 82. Tél. 1143
 Bilodeau Isaie, charretier, carter, Ste Hélène 114
 Bilodeau Isidore, ancien manufacturier, des Co n nissaires 170
 Bilodeau Jean, charretier, carter, de la Reine 347
 Bilodeau J. B., journalier, laborer, 2e rue 17, Stadacona
 Bilodeau Joseph, cordonnier-machiniste, shoe naker, St Félix 4
 Bilodeau Joseph, journalier, laborer, Plessis 13
 Bilodeau Joseph, employé département de la Marine, Ste Cécile 30
 Bilodeau Joseph, journalier, laborer, du Roi 136
 Bilodeau Joseph Ignace, comptable, accountant, Richelieu 82½
Bilodeau, La Cie Ign., tailleur de pierre, stone cutter. Manufacturier de blocs en beton pour toute construction. Reconnu co nme étant le meilleur, le moins dispendieux, et de préférence à la pierre et briques. Ce beton est à l'épreuve du feu. Les maisons sont confortablement bien chaudes et sans humidité. Coin des rues St Paul et des Fossés, Telephone 1143
 Bilodeau Laurent, charretier, carter, St Sauveur 50
 Bilodeau L. J. I., agent Bell Telephone Co., Charest 121
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, Arago 206
Bilodeau Louis, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 1112—rés. Grande Allée 169, Téléphone 800
 Bilodeau Mles, rentières, de la Couronne 118
 Bilodeau Mlle R., modiste, dressmaker, Prince Edouard 224
 Bilodeau Mles, couturières, seamstress, 5e Avenue Est 18, Limoilou
 Bilodeau Mme veuve François-Xavier, Côte d'Abraham 24
 Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme veuve Henri, de Villiers 24
 Bilodeau Mme veuve Joseph, Plessis 13
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, Scott 19
 Bilodeau Mme veuve Narcisse, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Mme veuve Thomas, Champlain 11
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 70
 Bilodeau Omer, journalier, laborer, Plessis 13
 Bilodeau Omer, ingénieur, engineer, Sous-le-Cap 11
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Allyn 9

Pharmacie L. E. MARTEL, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs ; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, Daulac 34
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, St François 71
 Bilodeau Phidyme, pâtissier, pastry cook, Bayard 130
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 33
 Bilodeau Philéas, commis d'hôtel, bar tender, de la Reine 397
 Bilodeau Pierre, menuisier, joiner, Stuart 16
 Bilodeau Sélim, journalier, laborer, Ste Claire 1
 Bilodeau Télésphore, révd, vicaire à St Roch, St Joseph 158
 Bilodeau Télésphore, journalier, laborer, 2e rue 15, Stadacona
 Bilodeau Wilbrod, charretier, carter, Ste Thérèse 7a
 Bilodeau Wilfrid, menuisier, joiner, Ste Thérèse 158
 Binet Amédée, teneur de livres, book-keeper, des Commissaires 116
 Binet Antoine, cordonnier-machiniste, shoemaker, Napoléon 205
 Binet Arthur, de Arthur Binet & Cie, St Joseph 262
 Binet Arthur & Cie, chaussures, boots and shoes, St Joseph 262
 Binet Edouard, charretier, carter, St Olivier 304
 Binet Elzéar, conducteur d'expresse, express driver, de l'Eglise 44
 Binet Félix, charretier, carter, Latourelle 82
 Binet Ferdinand, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, charretier et magasin, carter and shop, Bedard 81-85
 Binet Georges, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 5
 Binet J. O., commis-marchand, salesman, Latourelle 30
 Binet Léon, journalier, laborer, Kirouac 218
 Binet Louis, maçon, mason, Ste Cécile 61
 Binet Mme veuve Charles, St Joseph 264
 Binet Napoléon, épiciier, grocer, Buade 69, rés. Buade 67
 Binet Philéas J., commis-marchand, salesman, Couillard 30
 Biron Amédée, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 390
 Biron Mme veuve François-Xavier, Morin 77
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bisset A. H., bank clerk, commis de banque, Gros Pin
 Bisset Chs. Gordon, commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 38
 Bisset Frank, clerk, commis, Gros Pin
Bisset James & Co., manufacturers' agents. Agricultural Implements, Sewing machines, Building papers, Coal tar, Roofing varnish, Washing machines, Wringers, Oils, Babbitt and Beltung and agents for Massey Harris. Agents de manufactures, de machines agricoles, à coudre, à laver, huiles et courroies, St Paul 424. Phone 383—Wharehouse, St Paul 258-260
 Bisset Mrs widow James, Gros Pin
 Bisset William, manager, James Bisset & Co., St Paul 424, res. Gros Pin
 Bisson Auguste, charretier, carter, Aqueduc 159
 Bisson Augustin, Franklin 281
 Bisson Augustin, journalier, laborer, Montcalm 94
 Bisson Edmour H., fonctionnaire public, civil service clerk, des Fossés 230
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 1017, rés. St Luc 3
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 196
 Bisson George, mécanicien, machinist, du Roi 329
 Bisson J. Aug., comp., account., rue Emilie, (côté nord), N. D. de Québec
 Bisson Jean-Baptiste, tanneur, tanner, St Valier 517
 Bisson Joseph, aiguilleur, switchman, St Réal 17
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 886
Bisson J. Urie, marchand-tailleur et mercier. Merchant-tailor and Haberdasher. Spécialités pour hommes. Hardes faites au complet. Serges et tweeds les plus nouveaux. Un tailleur expérimenté est attaché à l'établissement, St Valier 749, rés. 751
 Bisson Louis, marchand de chevaux, horse dealer, St Germain 173-175
 Bisson Mme veuve François, Massue 198
 Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9

A. TOUSSAINT & Cie,
 194, ST-PAUL, QUEBEC

IMPORTATEURS DE
 PRODUITS ÉTRANGERS

Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

- Bisson Olivier, journalier, laborer, Colbert 11
 Bisson Paul, cordonnier, shoemaker, Duquesne 3
 Bissonnette Adelard, journalier, laborer, Victoria 171
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 23
 Bissonnette Jules, commis-voyageur, commercial traveller, des Prairies 127
 Bissonnette Lucien, employé Dominion Arsenal, du Roi 81
 Bissonnette Mme A., St Valier 165
 Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
Bissonnette Nap. Paul, hôtelier, hotelkeeper, Côte d'Abraham 158-
 160 et St-Valier 347. Téléphone 1680
 Bissonnette Romuald, employé au manège, des Prairies 127
 Bittner see also Beuthner
 Bittner J. E. A., comptable, accountant, Fleurie 118
 Bittner Mlle C., modiste, milliner, St Joseph 458
 Bittner Mme L. David, Fleurie 118
 Black Mrs. Henry, Ste Anne 125
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184-186
 Blagdon J. A., voyageur de commerce, commercial traveller, St Anne 65
 Blagdon L., étudiant, student, pension St Jean 46
 Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 726
 Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
 Blair Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Ste Ursule 9
 Blais Adéoda, journalier, laborer, Jérôme 34
 Blais Achille, conducteur Q. & Lac St Jean, St Dominique 62
 Blais Alfred, confiseur, confectioner, Sauvageau 162
 Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 121
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., commis-narchand, salesman, Dégigny 21
 Blais Eugène, assistant-trésorier de la cité; comptable du bureau de collec-
 tion légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 397-399
 Blais François-Xavier, employé C. P. R., Richardson 29
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
 Blais Gaudias, journalier, laborer, de Tracy 25
 Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona
 Blais George, comptable, accountant, Parent 22
 Blais G. Narcisse, étudiant, student, Napoléon 45
 Blais Gustave, commis, clerk, Richardson 379
 Blais Johnny, palefrenier, stableman, chem. St-Foy (côté sud), N.-D. de Que
 Blais Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Gabriel 18, St Malo
 Blais Joseph, meunier, millwright, Dalhousie r 81, rés. Sault-au-Matelot 47
 Blais Joseph, charretier, carter, O'Connell 7
 Blais Joseph, journalier, laborer, St-Gabriel 16
 Blais Joseph, employé Q. & L. St Jean, St Dominique 62
 Blais Joseph Alphonse, épicier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Joseph Eugene, marchand, merchant, de la Couronne 122-124
 Blais J. S., comptable Banque Nationale, accountant, Des Fossès 73
 Blais Jules, commis-épicer, grocer's clerk, de la Couronne 163-165
 Blais Jules, messenger, messenger, Artillery 118
 Blais L. D., gérant Boswell Bros, manager, Dorchester 127. Telephone 2165
 Blais Louis, inspecteur de peaux, hide inspector, Arago 8, rés. 33
 Blais Louis, journalier, laborer, Parent 12
 Blais Mlles L. et A., modistes, dressmakers, de la Reine 399
 Blais Mme veuve Basile, Parent 22
 Blais Mme veuve Charles Roch, St François 56
 Blais Mme veuve Jean-Baptiste, Caron 110
 Blais Mme veuve Théodule, d'Aiguillon 196
 Blais Mme veuve Thomas, couturière, seamstress, de la Reine 399
 Blais Narcisse, fabricant de briques, brickmaker, Marie de l'Incarnation 12
 rés. Napoléon 45

Order

TIMMONS'
Telephone 685

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Théophile, jardinier, gardener, chemin Ste Foy (côté nord)
 Blais Théophile, cocher, coachman, Latourelle 198
 Blais Thomas, professeur à l'Ecole Normale, school teacher, Sillery hill
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 185, rés. Boulevard Langelier 60
 Blake J. Augustin, employed Frontenac Laundry, St Anselme 88
 Blake Gilbert, manager, gérant, Aberdeen 9
 Blakiston Mrs. widow W. C., St Amable 91
Blakiston W. R., Manufacturer of Awnings, Tents, Sails; Flags of all Nations; Waggon and Horse Covers; Tarpaulins and Fire Escape. Manufacturier d'auvents, tentes, voiles, pavillons de toute nation; couverture d'expresses et couvertes pour chevaux; échelle de sauvetage; toiles imperméables. St Joseph 2½, Tel 2325—res St Francois 62
 Blakiston W. R., of W. C. Blakiston & Son, boards St Joseph 43
 Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather splitter, Des Fossés 117
Blanchard Hotel Jos. Cloutier, proprietor, Notre Dame Square 2-3-5. Phone 1704
 Blanchard T., révérend, O. M. I., Massue 15
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
 Blanchet Arthur, journalier, laborer, Richelieu 286
 Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 21½
 Blanchet George E., agent, St Joseph 315½
 Blanchet Gilles, rentier, gentleman, Lalumière 27
Blanchet honorable Juge Jean C. R., juge de la Cour d'Appel, Avenue Ste Geneviève 46-48. Téléphone 742
 Blanchet Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, des Commissaires 71
 Blanchet Joseph, typographe, typographer, St Jean 401
 Blanchet J. S., car accountant Q. Ry, L. & P. Co., comptable, Avenue Ste Geneviève 46-48
 Blanchet Lucien, gardien, caretaker, d'Aiguillon 49
 Blanchet Ludg., barbier, barber St Joseph 372½, pension 386
 Blanchet Mme veuve Edouard, Richelieu 132
 Blanchet Mme veuve Elzéar, Voltigeurs 25
 Blanchet Mme veuve L. Alfred, St Jean 432
 Blanchet Onesiphore, horloger, watchmaker, Caron 97
 Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
 Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
 Bleau Jean, journalier, laborer, Dorchester 216
 Bleau Joseph, journalier, laborer, Richardson 7
 Bleau Leon, journalier, laborer, Dorchester 216
 Bleumanstein Jacob, pedler, colporteur, Lalib. rté 124
 Blondeau Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 156
 Blondeau Antoine, gardien des terrains de l'Exposition, route des Commissaires Stadacona
 Blondeau Arel, menuisier, joiner, Sauvageau 85
 Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, St Jean 434
Blondeau Ernest propriétaire Slater Shoe Store, St Jean 45. Téléphone 354—pension St Eustache 38
 Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
 Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1158
 Blondeau F. E., notaire, notary, 1ère rue Est A 2, Limouilou
 Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
 Blondeau Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 11
 Blondeau Isidore, ancien forgeron, St Valier 1154-1158
 Blondeau Isidore, ancien cultivateur, de Jumonville 9
Blondeau J. Alp., confiseur, confectioner. Nous donnons aux commandes une attention toute spéciale. Confiseries et pâtisseries constamment en magasin. St Jean 430, Téléphone 1595—res St Olivier 183

Demandez nos prix

avant d'acheter

ailleurs.

Lamontagne Limitée.
 —BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Négociants et importateurs de cuirs, articles de sellerie et de cordonnerie.

- Blondeau Joseph, commis, clerk, St Valer 882
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 110
 Blondeau Joseph, charretier, carter, route Mont Plaisant, (côté Est)
 Blondeau Joseph, St Anselme 11
Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Réparations faites avec soin. Watch naker, jeweller and optician, St Joseph 327-329 (vis-à-vis l'Eglise Jacques-Cartier)
 Blondeau Mme Eugène, St Flavien 18
 Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
 Blondeau Onésime, menuisier, joiner, Avenue Tourangeau 8, St Malo
 Blondeau Pierre, commis, clerk, Massue 161
Blondeau Thomas, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Bijoux, montres, horloges, lunettes, matériaux, outils, etc. Spécialité: réparations de tous genres exécuté avec soin et promptitude, St Joseph 315½, Tel. 2747—rés. 315½
 Blondeau Wilfrid, tailleur, tailor, St Anselme 11
 Blondeau Wilfrid, forgeron, blacksmith, Récollets 11
 Blood Mrs. widow Michael, Côte d'Abraham 9
 Blouin Adélard, commis-voyageur, commercial traveller, St Michel 10
 Blouin Adjutor, tailleur, tailor, Ste Hélène 23
 Blouin Adolphe, garde-magasin, storeman, Fleurie 36
 Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45
 Blouin Alphonse, épiciier, grocer, St Luc 174-176
 Blouin Alplus, cordonnier, shoemaker, Nelson 56
 Blouin Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 803
 Blouin Arthur, barbier, barber, du Pont 145
 Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
Blouin Clovis marchand de bois, lumber merchant, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054—rés. Boulevard Langelier 114
 Blouin Damase, St Jean r 280
 Blouin David, journalier, laborer, Ste Thérèse 79
 Blouin Edouard, garde-moteur, motorman, Richelieu 368
 Blouin Elzéar, journalier, laborer, Ste Marguerite 138
 Blouin Emile, charretier, carter, Bedard r 83
 Blouin Eugène, journalier, laborer, Avenue Renaud 28
 Blouin Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, Durochers 133
 Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, Châteauguey 138
 Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 1013½, rés. 1015½
Blouin F., manufacturier de chaussures et claques, aussi fournitures de chaussures. Manufacturers, Boots and Shoes and Wholesale Dealer in Rubbers; also Boot and Shoe findings. De la Couronne 155 (Crown street) 158—Tel. 2305. Rés. Boulevard Langelier 69
 Blouin Fidele, jnr, capt. adjutant du 9e Régiment, comptable, accountant, du Roi 290
 Blouin Fidélème, capitaine, du Roi 334
 Blouin François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 19
 Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 183-185
 Blouin François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Bedard 156
 Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 11
 Blouin François-Xavier, épiciier, grocer, Richelieu 302½
 Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10
 Blouin François-Xavier, cordonnier machiniste, shoemaker, Bedard 159
 Blouin François-Xavier, commis, clerk, Parent 49
 Blouin Gaudias, menuisier, joiner, St Jérôme 41
 Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, St François 254-256
 Blouin George, employé J. A. Paquet, Richardson 346½
Blouin George, marchand-tailleur. Toujours en magasin un assortiment complet de tweed anglais, écossais et canadien. Ouvrage exécuté avec soin et promptitude, des Fossés 235, rés. Ste Marguerite 105

Portes et châssis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 127

Blouin Honoré, importateur d'épicerie en gros; manufacturier de caustique et de vernicelle. Wholesale grocer. 153 rue St-Paul. Entrepôt: Sous-le-Cap 2-8. Tél. 1319—rés. St Cyrille 104

Blouin Ismaël, corroyeur, currier, Kironac 94

Blouin J. A., comptable, accountant, Arago 7

Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 246

Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 32-36

Blouin Joseph, charcutier, sausagemaker, St Jean 205-207

Blouin Joseph, garde-magasin, storeman, Richardson 79

Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93

Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 5

Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90

Blouin Joseph, messenger, messenger, Richardson 123

Blouin Joseph, confiseur, confectioner, St Joseph 309

Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, nevière 2

Blouin Joseph P., commis-marchand, salesman, Richardson 244

Blouin Jules, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 126

Blouin Léopold, boucher, butcher, Ste Marie 36

Blouin Louis, boulanger, baker, Prince Edouard 386½

Blouin Louis, ferblantier, tinsmith, Franklin 144

Blouin Louis, rentier, gentleman, Marie de l'Incarnation 19

Blouin Louis, corroyeur, currier, Sauvageau 163

Blouin Mlle Desneiges, Latourelle 90

Blouin Mlle Emilda, Fleurie 101

Blouin Mme veuve George, du Roi 448

Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 7

Blouin Mme veuve Josephat, Avenue Renaud 30

Blouin Mme veuve Louis, Hermine 37

Blouin Mme veuve Moïse, Charest r 31

Blouin Mme veuve Nazaire, Turgeon 26

Blouin Mme veuve Pierre, Hermine 12

Blouin Moïse, pilote, pilot, Côte Ste-Geneviève 57

Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32

Blouin Omer, corroyeur, currier, Châteauguay 132

Blouin Paul, avocat, advocate, surint. des bois et forêts, Lachevrotière 86

Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 141, rés. Sous-le-Cap 15

Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288

Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120

Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 232

Blouin Pierre, manufacturier, manufacturer, Boulevard Langelier 71

Blouin Sévérin, commis épicier, grocer's clerk, Levis 11

Blouin Théophile, journalier, laborer, Richardson 126

Blouin Théophile, gardien, caretaker, St Jean 39

Blouin Théophile, épicier et confiseur, grocer and confectioner, Durochers 131, rés. Morin 91

Blouin Thomas, journalier, laborer, Napoléon 199

Blouin Victor, charretier, carter, Leonard 15

Blouin Victor, journalier, laborer, Langevin 21

Board of Health Dr L. Catellier; Jos. Côté, secretary, City Hall. Tél. 967

Board of Trade (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephones 589 and 1494 (see also *Chambre de Commerce*)

Bock Henry L., superintendent of Ross Rifle Factory, Grande Allée 163

Bogue Henry représentant J. M. Orkin, Montréal; Crescent Mfg Co. Ltd., Montreal; Watson Mfg Co., Ltd., Paris, Ont; Monarch Knitting Co., Danville, Ont., St-Joseph 56½-58, Téléphone 2520—rés. Claire Fontaine 99

Bogue Lawrence, clerk, commis, Claire Fontaine 99

Bogue (the) Misses Maria and Annie, Massue 22

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médaillons.
Manufacturés par **ARTHUR PAQUET**

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

- Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St-Valier 485
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Belleau 13
 Boilard Eugène, mégissier, tawer, de la Reine 302
 Boilard Mme veuve Arthur, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, St Valier 713
 Boileau Aldéric, employé civil et épicier, rue de l'Alvergne (coté ouest), rés. rue Emilie (côté nord), N.-D. de Québec
Boiler Inspection and Insurance Co. (The), Arthur E. Scott, agent, St Peter 85. Phone 544
 Boily Adjutor, commis, clerk, Côte d'Abraham 37
Boily Alfred, marchand-épicier, grocer; vins et liqueurs de choix, thés, cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et légumes, etc., Côte d'Abraham 35-38. Téléphone 1555
 Boily Alfred, jnr, pressier, pressman, Richelieu 163
Boily Chs J., épicier, vins et liqueurs; foin, grains et provisions, grocer, St Valier 406 et de la Couronne 4, Telephone 2581—rés. St-Valier 404
 Boily E., maison de pension, boarding house, St Paul 327
 Boily Edouard, journalier, laborer, Ste Agnès 45
 Boily Edouard, rentier, gentleman, St Joseph 22
 Boily Eugène, boulanger, baker, St-Jean 487
 Boily Gaudias, journalier, laborer, Fleurie r 15
 Boily George, cordonnier, shoemaker, St-Olivier 63
Boily J. Edouard notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208 — rés. villa "Les Erables", chemin Ste-Foy, Notre-Dame de Québec. Téléphone 1768—Bureau de poste: Candiac
 Boily Joseph, journalier, laborer, St Jean 487
 Boily Mme Edouard, couturière, seamstress, Ste Agnès 45
 Boily Philippe, teneur de livres, bookkeeper, côte d'Abraham 38
 Boily William, journalier, laborer, de la Reine r 354
Boire H. N., gérant de La Banque d'Hochelaga, manager, St Pierre 132, Téléphone 529—rés. Grande Allée 63, Téléphone 1584
 Bois Edmond S., de Bois & Lessard, 2e rue Est 79, Hedleyville
Bois Etienne, député-greffier de la Cour de Circuit, deputy-clerk of Circuit Court, 11e avenue Est 6, Hedleyville
 Bois François, journalier, laborer, Napoléon 165
 Bois Joseph, barbier au Clarendon, barber, Ste-Anne 53, res. O'Connell 35
 Bois Mlle Caroline, Napoléon 165
Bois & Lessard—Edm. S. Bois & J. H. Lessard—propriétaires Hotel New Victoria, du Palais 32 à 46. Telephone 482
 Bois Mine veuve Joseph, Napoléon 165
 Bois Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Chateauguay 51
 Bois Nazaire, journalier, laborer, St Nicolas 28
 Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
 Boisbrillant Mlle P., teneur de livres, bookkeeper, St Paul 320
 Boisbrillant Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, Richelieu 81 r 2
 Boisjoli Alexandre, commis-voyageur, commercial traveller, Caron 82
 Boisjoli Alphonse, agent, de Villiers 16
 Boisjoli Mme veuve Jos., f. de peine, charwoman, Marie-Louise 61, St Malo
 Boisjoli Mme veuve Moise, Caron 82
 Boisseau A. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 315
 Boisseau Eudore F., commis de banque, bank clerk, St-Olivier 154
 Boisseau Frédéric, contre maitre, foreman, avenue Taschereau 83
 Boisseau Gaspard N., rentier, gentleman, des Fossés 100
 Boisseau Mme veuve Nérée, garde-malade, sick nurse, Chateauguay 12
 Boisseau Mme veuve Roch P., St Jean 443
 Boisseau Raoul E., commis-voyageur, commercial traveller, du Palais 30

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

Boissonnault Mme veuve Adelme, St Germain 122

Boissinault Mme veuve Alphonse, pension des Fossès 256

Boissonnault Alphonse avocat, député-protonotaire de la Cour Supérieure, advocate, deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure, St Louis 12, rés. Beauport

Boissonnault Augustin, douanier, coxswain, St Paul 223

Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 44

Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30

Boissonnault Jacques, corroyeur, currier, Ste-Thérèse 157

Boissonnault Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin r 165

Boissonnault Joseph, opérateur au télégraphe d'alarme, Carillon 41

Boissonnault Joseph, journalier, laborer, Sutherland 25

Boissonnault Joseph, charretier, carter, Carillon 50

Boissonnault Louis, c.-voyageur, commercial traveller, pension des Fossès 256

Boissonnault Onésime, charretier, carter, Colomb 212

Boissonnault Pierre, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 147

Boissonnault Wilfrid, commis-épicier, grocer's clerk, du Roi 376

Boissy Eugène, garçon de table, waiter, Ste Cécile 195

Boisvert F. X., mécanicien, machinist, St-Joseph 2½, Téléphone 2325 rés. St-Joseph 10

Boisvert Hubert, appariteur à l'école de médecine, Hebert r 23

Boisvert J. H., notaire, notary; comptable au Département des Terres et Forêts, rés. Laporte 14, Téléphone 995

Boisvert J. H., agent Assurance Mont-Royal (feu) St Pierre 93. Tél. 1091

Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, Richelieu 41

Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28

Boisvert Séverin, agent d'assurance, insurance agent, Haldimand 10

Boiteau Alphonse, sergent à la prison, Richelieu 205

Boiteau Arthur, commis-épicier, grocer clerk, Richelieu 268

Boiteau Joseph, marchand-épicier, grocer; épiceries, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945

Boiteau Mme veuve A., St-Joachim 89

Boiteau Odilon, agent, Plessis 17

Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116

Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22

Boiteau Siméon, Côte d'Abraham 172

Boivin Adélard, tailleur, tailor, Richelieu 204

Boivin Alexandre, commis, clerk, St Joachim 62

Boivin Alexandre, commis, clerk, Richelieu 204

Boivin Alexandre, journalier, laborer, Richelieu 97

Boivin Alexandre Aimé, employé Q. et Lac St-Jean, Notre-Dame 25½

Boivin Alexis, de Readman & Boivin, d'Aiguillon 100½

Boivin Alfred, corroyeur et épicier, currier and grocer, Côte Ste-Geneviève 16 Latourelle 2

Boivin Alfred, menuisier, joiner, Massue 110

Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure; boots and shoes to order a speciality, Notre-Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 1432

Boivin Alfred, journalier, laborer, 4e rue Est 124, Hedleyville

Boivin Amable, menuisier, joiner, Berthelot 16

Boivin Charles Ed., de Boivin & Grenier, de la St Lawrence Vinegar Mfg Co et de la Dominion Shirt Mfg Co., d'Aiguillon 130. Téléphone 1752

Boivin David, facteur, letter carrier, Jérôme 31

Boivin Edmond, monteur, laster, Châteauguay 114

Boivin Elzéar, charretier, carter, Ste Cécile 51

Boivin Elzéar, commis, bureau Q. et Lac St Jean, clerk, Laliberté 42

Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95

Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 212

Valises, Malles,

Sacs de voyage.

Une visite est

sollicitée.

Lamontagne Limitée

—BLOC BALMORAL—

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Demandez nos

Catalogues

de valises.

- Boivin Francis, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène r 13
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
 Boivin G. A., commis, clerk, St Joachim 62
 Boivin G. Achille, gérant Alfred Boivin, manager, Notre-Dame 25½
Boivin & Grenier—C. E. Boivin & J. A. Grenier—marchands à commission et agents de manufactures, commission merchants and manufacturers agents. Représentants Moulin Ocean, Montréal; J. U. Gervais & Cie, Joliette; La manufacture de biscuits et sucreries de Joliette; United Factories, Ltd, Toronto; Salarine Co'y Chicago; Théodore Lefebvre & Cie, Montréal; Mokara Mills, Montreal, Dalhousie 63. Téléphone 851
Boivin Henri, avocat, advocate, St Pierre 131, Tél. 1884—rés. Hamel 15
 Boivin J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Hamel 15
 Boivin Jacques, employé C. P. R., Des Prairies 84
 Boivin Jean-Baptiste, rentier, gentleman, du Pont 149
 Boivin Joseph, couvreur, roofer, Prince Edouard 46
 Boivin Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste-Catherine 56
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Hamel 15. Tél. 1761
 Boivin Joseph, journalier, laborer, 4e Avenue Est 15, Hedleyville
Boivin Joseph assistant-secrétaire provincial et sous-régistrare, asst. provincial secretary and assistant registrar, St Augustin 110. Tél. 1355
 Boivin Léon, conducteur d'expresse, expresse driver, Conroy 39
 Boivin Léonidas, commis, clerk, St-Valier 323
Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence à des prix modérés, Richelieu 202, Tél 875
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 143
 Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chénier 28
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65
 Boivin Mlle Adélaïde, modiste, dressmaker, Plessis 15
 Boivin Mlle Césarine, Bagot 58
 Boivin Mlle Clara, Bagot 58
 Boivin Mlle Elmière, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlle Ezilda, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlles Alvina et Marie, Richelieu 204
 Boivin Mme veuve George, Signal 33

TELEPHONE 2240

MADAME Z. BOIVIN

Coin des rues de la Couronne et Ste-Hélène, St-Roch
 QUEBEC

Manufacturière d'articles en laine et de Bas de toutes sortes. Chaussettes pour bébés. Mitaines noires et de couleurs, etc. Trousseaux complets pour cérémonie de baptême et de première communion. Lingerie pour bébé.

Les modes de chapeaux, robes et manteaux pour bébés sont toujours des dernières nouveautés

Venez voir nos prix, toujours les plus bas

Succursale : 741, rue St Valier, chez Mlle Leclerc

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancerlats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
 DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Boivin Mme veuve Michel, Hermine 256
 Boivin Mme veuve Pierre, St-Sauveur 22
 Boivin Mme veuve Pierre, Sutherland r 10
 Boivin Mme veuve Pierre, 2e Rue (côté-sud), N.-D. de Québec
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53½
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Montcalm 106
 Boivin Odilon, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 68
 Boivin Onésime, journalier, laborer, Bagot 150
 Boivin Oscar, épiciier, grocer, St Valier 715, res. Demers 74
 Boivin Philéas, charretier, carter, Bayard 110
 Boivin Philippe, menuisier, joiner, Lacroix 12
 Boivin P. Isaïe, magasin général, St Valier 1271
 Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, Bayard 103
 Boivin Pierre, Capt., St-Joseph 56
 Boivin Pierre, employé Ross Rifle Factory, Arago 93
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, de la Couronne 37-39
 Boivin Ulric, barbier, barber, St Joseph 53, res. 55½
 Boland Mrs widow Edward, des Prairies 84
 Bolduc Alfred, charretier, carter, des Fossés 26
 Bolduc Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, ingénieur, engineer, Richardson 225
Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade
 3, rés. Scott 48. Téléphone 1138
 Bolduc Arthur, mécanicien, machinist, Place Jacques-Cartier 5
 Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, St Paul 75, res. St-Luc 36
 Bolduc Cléophas, préposé au bagage C. P. R., baggageman, des Fossés 90
 Bolduc Cyrille, journalier, laborer, St François 4
 Bolduc Edouard, garde-moteur, motorman, Smith 15
 Bolduc Elzéar, cordonnier, shoemaker, Durochers 207

Bolduc G. A. & Cie Horlogers, bijoutiers, opticiens et
 importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watch
 makers, jewellers, opticians and importers of fine watches
 jewellery, diamonds, &c., St Jean 166

- Bolduc Gaudias, repasseur de peaux, fur dresser, Châteauguay 245
 Bolduc George, journalier, laborer, du Roi 140
 Bolduc George, gardien de nuit, night watchman, du Pont 192
 Bolduc J. Alfred, cocher, coachman, du Roi 162
 Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Jérémie, charretier, carter, Kirouac 34
 Bolduc Joseph, journalier, laborer, Petit Champlain 30
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, St Valier 242
 Bolduc Joseph E., médecin-chirurgien, physician, Côte Ste Geneviève 14
 Bolduc Joseph N., commis-n archand, salesman, Charest 26½
 Bolduc Louis, boucher, butcher, Petit Champlain 37
 Bolduc Louis, Champlain 8
 Bolduc Louis, jnr, charretier, carter Hermine 152
 Bolduc Louis, snr, typographe, typographer, Hermine r 158
 Bolduc Louis Napoléon, snr, sergent de police, sergeant of police, Massue 265
 Bolduc L. Napoléon, jnr, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 270
 Bolduc Mesdemoiselles, pension Ste Famille 17
 Bolduc Michel, journalier, laborer, Demers 80
 Bolduc Mme Tarsille, femme de peine, charwoman, St Germain 142
 Bolduc Mme veuve Alfred, Châteauguay 207
 Bolduc Mme veuve Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick nurse, Berthelot 3

A. TOUSSAINT & CIE } IMPORTATEURS DE VINS
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } ET
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Bolduc Mme veuve Majorique, Grant 93
 Bolduc Mme veuve Théop., maison de pension, boarding house, du Pont 112
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Du Pont r 175
 Bolduc Omer & Cie, marchands de fourrures, furriers, Dorchester 35
 Bolduc Omer, de O. Bolduc & Cie, Dorchester 35
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolduc S., employé Dominion Express Co, Richelieu 175
 Bolger A. E., bank clerk, commis de banque, Conroy 51
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 BonAlmour Mme veuve Henri, Fleurie r 15
 Bond Miss C., St John 52
 Bonenfant Ernest, employé Dominion Arsenal, St-Patrice 36
 Bonenfant Ludger, corroyeur, currier, Ste Cécile 118
 Bonenfant Pierre David, corroyeur, currier, Latourelle 152
 Bonham George, accountant, comptable, d'Artigny 46
 Bonham Miss, boards St Ann 125
 Bonhomme Alp., commis-voyageur, commercial traveller, St Anselme 51½
 Bonhomme Antoine, marchand de cuir, leather merchant, St Joseph 383
Bonhomme Cyrille D., farine, grain et provision, lard, saindoux, conserves, etc., aussi graines de semence. En gros. St Pierre 131, Tél. 1419—rés. St Joseph 363
 Bonhomme Mme veuve Jacques, épicerie, grocery, St Luc 52
 Bonneau Alphonse, agent, 2e rue Est 90, Limoilou
 Bonneau Jean, journalier, laborer, 3e rue 7, Stadacona
 Bonneau Jérémie, forgeron, blacksmith, 1ère avenue 12, Stadacona
 Bonneau Jérémie, journalier, laborer, 2e avenue 35, Stadacona
 Bonneau Omer, journalier, laborer, 4e rue 67½, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 2e Avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, ouvrier en chaises, chair maker, Franklin 259
 Bonnelly George, mégissier, tawer, Victoria 131
Bon Pasteur révérende Mère Marie de St Louis, supérieure générale, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
 Boomer Augustus, accountant, comptable, City Hall, res. Indian Lorette
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Edmond, commis-marchand, salesman, Richelieu 161
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Borden Frederick A., of The Parisian Corset Mfg Co., boards Clarendon Hotel; in summer, Ste Pétronille, Ile d'Orléans
 Borland Andrew, accountant, comptable, St John 302
 Borland George, of Robert Borland & Co., St John 537. Telephone 773
Borland Robert & Co.—George Borland—coal merchants, also agents for Sincennes McNaughton Line; marchands de charbon, St Peter 74. Telephone 274
 Borman Lewis, pedlar, colporteur, Des Fossés 12
 Borne Joseph, de la maison L. Borne, Mastai, Québec
 Borne L. H., de la maison L. Borne, Richelieu 376
Borne Lucien, manufacturier de cuirs fins, kid manufacturer, Mastai, Tél. 2135a; magasin, St Valier 493, Tél. 2542—rés. Mastai, Tél. 2135b
Bossé H. C. & Cie, marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St Pierre 81. Tél. 504
 Bossé Henri C., de H C. Bossé & Cie, St Louis 52
Bossé honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85. Tél. 1031
 Bossé J. de Salaberry, commis Q. J. C. Electric Co., clerk, St Augustin 126
 Bosselle Mlle Marie, femme de peine, charwoman, du Porche 15
Boston Shoe Store—E. D. Plante, propriétaire—St Joseph 235. Tél. 2149
Boswell & Brother, Ltd.—Vesey Boswell—brewers, brasseurs, brewery, and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St-Valier 94-118 et St Nicolas 15-19. Phone 327

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Boswell A. W., Sec.-Treasurer Boswell & Brother, Ltd, St Valier 92
 Boswell C. E. A., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37.
Boswell St George, Harbour Engineer, ingénieur du havre, Dalhousie 118, res. Ste Anne 24. Phone 794
Boswell Vesey, of Boswell & Brother, Ltd., Des Carrières 46. Phone 509
 Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, St Olivier 168½
 Bouchard A., organisateur des Forestiers Canadiens, de Salaberry 66
 Bouchard Adélard, confiseur, confectionner, Boisseau 105
 Bouchard Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Albert, facteur, letter carrier, O'Connell 33
 Bouchard Alfred, commis-voyagenr, commercial traveller, St-Jean 164
 Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 91
 Bouchard Alphonse, employé Château Frontenac, O'Connell 17
 Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150
 Bouchard Alphonse, journalier, laborer, Ste-Marguerite 211
 Bouchard Anatole, commis de banque, bank clerk, Alfred 11
 Bouchard André, Station Laverdière, Château-Richer
 Bouchard Arthur, employé chez Chs. Cloutier, d'Aiguillon 180½
 Bouchard Auguste, magasin, shop, Parent 36-38
 Bouchard Edmond, charretier, Ste Cécile 173½
 Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234
 Bouchard Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, de Bouchard & Frères, du Roi 336
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Bon Pasteur 18
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 241
 Bouchard François, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard François S., journalier, laborer, 6e Avenue Est 7, Hedleyville
 Bouchard & Frères, Dalhousie 40
 Bouchard George, charretier, carter, Scott 66
 Bouchard Guillaume, pension Hospice St Antoine, St François 188
 Bouchard Henri, employé Q. & L. St Jean, Notre-Dame 27½
 Bouchard J. A., commis marchand, salesman, Richelieu 114
 Bouchard Jean, laitier, milkman, 3e rue 51, Stadacona
 Bouchard J. Emile, typographe, typographer, Fleurie 142
Bouchard J. Ernest, propriétaire "Au Bijou", barbier-coiffeur et parfumeur, hair dresser and perfumer, St Jean 322½, rés. 143
 Bouchard Joseph, charretier, carter, St-Valier r 817
 Bouchard Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 75
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, St-Paul 191
 Bouchard Jules, emp. Cie Québec & Lac St Jean, Place d'Orléans 5
 Bouchard L., plombier, plumber, d'Aiguillon 74
 Bouchard Léo, conducteur, conductor Q. Railway, Latourelle 143
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Mlle Marie, des Jardins 13
 Bouchard Mlle Marie Jeanne, institutrice, teacher, Dorchester 133
 Bouchard Mme A., Grande Allée 179
 Bouchard Mme veuve Barthélemi, Charest 18
 Bouchard Mme veuve Etienne, St-Paul 191
 Bouchard Mme veuve Ferdinand, Bagot 39
 Bouchard Mme veuve Michel, Latourelle 186½
 Bouchard Mme veuve Omer, 1ère rue (côté Nord), N.-D de Québec
 Bouchard Octave, tanneur, tanner, 2e rue Est 31, Hedleyville
 Bouchard Omer, gardien de nuit, night watchman, Dorchester 133
 Bouchard Onésime, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Bouchard P. F., commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 178

A complete

variety of

Stable Supplies.

Lamontagne Limited

— BLMORAL BLOCK —

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

A complete

assortment of

Riding Crops

- Bouchard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 168
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Pierre I., de S. Bouchard & Cie, Boisseau 53
Bouchard S. & Cie—*P. I. Bouchard & L. J. D. Trudel* — commerçants de fruits, légumes et provisions. Tabac canadien en feuilles et manufacturé. En gros seulement. Dealer in fruits, vegetables and provisions, Canadian tobacco, etc. Sous-le-Fort 29. Telephone 145
 Bouchard Thadée, police provinciale, provincial police, O'Connell 33
 Bouchard Wilbrod, de W. Bouchard & Cie, Ste Cécile 203½
Bouchard W. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, master joiners, Ste Cécile 205. Tel. 1578
 Bouchard Wilfrid, conducteur Q. Ry, conductor, Massue 24
 Boucher Achille, contre-maitre, foreman, pension St-Joseph 43
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Châteauguay 156
 Boucher Adolphe, charretier, carter, St Mathias 3
 Boucher Aimé, employé Dépt de l'Aqueduc, Aqueduc 80
 Boucher Alexandre, employé Dominion Arsenal, St Olivier 290
 Boucher Alexis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 252
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Morin 12
 Boucher Arthur, électricien, electrician, 7e rue 16, Stadacona
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Richelieu 342
 Boucher Arthur, mégissier, tawer, St François 407
 Boucher Arthur, porter au Château Frontenac, Garneau 12½
 Boucher Arthur, commis, clerk, St Anselme 132
 Boucher Arthur, teneur de livres, bookkeeper, pension St Joseph 49
 Boucher Aurélien, chauffeur, stoker, Laliberté 150
 Boucher Bruno, domestique, servant, Latourelle 188
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 177
 Boucher Cyrias F., teneur de livres, bookkeeper, St Valier 643
 Boucher David, charretier, carter, de la Reine 85
 Boucher David, journalier, laborer, Richardson 300
 Boucher David, commis, clerk, Ste Cécile 40
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, Tessier 34
 Boucher Edouard, employé Dépt. de la Marine, St Germain 6
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Elzéar, corroyeur, currier, du Roi 416
 Boucher Elzéar, couvreur, roofer, Lalemant 8
 Bouchér Ernest, journalier, laborer, 3e rue 17, Stadacona
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis acheteur, buying clerk, 3e rue est 104, Hedleyville
 Boucher France, employé Q. Ry, Latourelle 132
 Boucher Francis, pompier, fireman, St Paul 385
 Boucher François, menuisier et magasin, joiner and shop, St Germain 187
 Boucher Jean, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 170
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Montcalm r 160
 Boucher Joseph, charretier, carter, Montcalm 1 b
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Falardeau 27
 Boucher Joseph, commis voyageur, commercial traveller, Latourelle 55
 Boucher Joseph, peintre, painter, 2eme rue est 63, Hedleyville
 Boucher Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm 107
 Boucher Joseph, employé de la Corporation, civic employee, Charest r 169½
 Boucher Joseph, laitier, milkman, 2e rue 19, Stadacona
 Boucher Joseph, navigateur, sailor, Boisseau 106
 Boucher Joseph Arthur, ingénieur, engineer, Notre-Dame des Anges 75
 Boucher Jules, cordonnier, shoemaker, Signai 45
 Boucher J. W., comptable, accountant, du Roi 412
 Boucher Léon, barbier, barber, Carré Notre-Dame 1 et rue Notre-Dame 30, rés. St Pierre 28

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

- Boucher Louis, laitier, milkman, Colomb 309
 Boucher Louis, maçon, mason, St-Anselme 86
 Boucher Ludger, mégissier, tawer, Charest 87
 Boucher M. A., commis-marchand, salesman, du Roi 134
 Boucher Mars, employé Dominion Arsenal, Latourelle 35
 Boucher Mlle Mary, de Milles Côté & Boucher, St-Valier 786
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, St Joseph 279
 Boucher Mme Alphonse, Prince Edouard 48
 Boucher Mme veuve Abel, du Roi 117
 Boucher Mme veuve François, Châteauguay 121
 Boucher Mme veuve Joseph, Grant 184
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Mme veuve Thomas, rue Garneau 12½
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Morin r 2
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, Kirouac 80
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Champlain 13
 Boucher Philibert, marchand, merchant, 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 79
 Boucher Téléspore, journalier, laborer, Richardson r 297
 Boucher Téléspore, ouvrier en tabac, tobacco worker, Richardson 211-213
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, commis, clerk, du Roi 412
 Boucher Zotique, journalier, laborer, des Fossés 83
 Boudreau Arthur, conducteur Q. et Lac St Jean, conductor, d'Aiguillon 126½
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St-James 20
 Boudreau Odilon, plombier, plumber, St-Paul 147
 Boudreau P., revd, St John 185
 Boudreau William, conducteur, conductor Q. R. L. & P. Co, Latourelle 195½
 Bouffard E., cordonnier, shoemaker, Boisseau 149
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 54
 Bouffard George, commerçant, trader, Morin r 154
 Bouffard Jean, avocat et emp. service civil, civil service clerk, Ste Famille 26
Bouffard J. H., révd, curé de St Malo, rue Marie de l'Incarnation 120
 Bouffard Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 254
 Bouffard Mme veuve Cléophas, 2e Rue (côte nord), N.-D. de Québec
 Bouffard Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 278
 Bouffard Napoléon, journalier, laborer, Aqueduc 58
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 137
 Bougis Elzéar, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Anselme 120
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 164
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Bouillon Mlles Blanche, et Philomène St Joachim 81
 Boulanger Alfred L., commis-marchand, salesman, Richardson 215
Boulanger E. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, 4e Avenue, Limoilou. Téléphone 2785
 Boulanger François, monteur, laster, d'Iberville 33
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
 Boulanger G. L., capt. 1re Batterie A. C., St Cyrille 11
 Boulanger Joseph, commis voyageur, commercial traveller, St Cyrille 68
 Boulanger Joseph, cordonnier, shoemaker, Carillon 62
Boulanger & Marcotte—Edouard Marcotte—éditeurs-propriétaires de l'Annuaire des Adresses de Québec et Lévis, publishers and proprietors of The Quebec & Lévis Directory, St Pierre 82. Téléphone 1290
 Boulanger Mlle Joséphine, couturière, seamstress, Colomb 123

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH

*Spécialité: **DIAMANTS** . . . Téléphone 2527.

- Boulanger Mme veuve Auguste, Signai 102
 Boulanger Mme veuve Pierre, Laporte 4
 Boulanger Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, de Varennes 46½
 Boulanger Narcisse, chaloupier, boatman, St Gabriel 7, St Malo
 Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Odilon, commis, clerk, St François 402
 Boulanger Pierre, briquetier, bricklayer, Franklin 226
 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), entrep. maçon, master mason, Bedard 138
 Boulanger Siméon, cordonnier, shoemaker, Franklin 80
Boulanger T. L., Lieut. Colonel, St Cyrille 110
Boulanger Th. L., marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 76,
 Telephone 1979—rés. St Ambroise, Comté de Québec
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
Boulangerie de Québec—Pierre Drouin, gérant—Pains de fantaisie.
 St Valier r 1206
 Boulet Alb. J., surintendant des facteurs, supt letter carriers, Richelieu 167
 Boulet Alphonse, garde-magasin, storeman, Boisseau 150
 Boulet Ferdinand, garde-magasin, storeman, de la Reine 252
 Boulet Herménégilde, boucher, butcher, St Patrice 132
 Boulet Louis, navigateur, sailor, Caron 108
 Boulet Louis, journalier, laborer, Ra usay r 23
 Boulet Lucien, journalier, laborer, Charest 34
 Boulet Michel, ancien commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, dressmaker, Richelieu 246
 Boulet Mme veuve E. Odilon, d'Aiguillon 132
 Boulet Mme veuve Isidore, Ste Angèle 38
 Boulet Mme veuve J. P., St Olivier 297
 Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½
 Boulet William, ramoneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane Alphonse, jnr, condonnier-machiniste, shoemaker, Lévis 10
 Bouliane Alphonse, snr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bagot 32
 Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46
 Bouliane François-Xavier, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul 195
 Bouliane Georges, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 176
 Bouliane Georges, snr, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 203
 Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Montmagny 37
 Bouliane Michel, journalier, laborer, Colomb 247
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46
 Bouliane Théodore, cordonnier, shoemaker, Bagot 171
 Boulton A. R. M., Morrin College Court 5, Ste Anne 124
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Aqueduc 115
 Bourassa Alonzo, emp. J. A. Paquet, St François 378
 Bourassa Arthur, garde-magasin, storeman, Bagot 69
 Bourassa Arthur, cordonnier, shoemaker, Colomb 235
 Bourassa Henri, journalier, laborer, Montcalm 143
 Bourassa Honoré, chanteur à l'église St Roch, Grant 86
 Bourassa Jean-Bte, journalier, laborer, Morin 142
 Bourassa Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 15, St Malo
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 149
 Bourassa Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 410
 Bourassa Napoléon, journalier, laborer, St Valier r 1245, St Malo
 Bourassa Oliva, cordonnier, shoemaker, Colomb 261
 Bourassa Rosaire, commis d'hôtel, bar tender, Sous-le-Fort 57
 Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, St Bonaventure 81
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, Avenue Renaud r 46
 Bourbeau Emile, inspecteur de la volerie, road inspector, Richelieu 372
 Bourbeau Etienne, ancien cultivateur, St Bernard 58
 Bourbeau Ismael, employé Ross Rifle Factory, Richardson 359

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

Bourbeau J.-Bte, journalier, laborer, Bedard 171

Bourbeau Jacques, maitre boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185

Bourbeau Jos. A., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Valier 1128

Bourbeau Joseph, charretier, carter, Massue 261

Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 66

Bourbeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Des Fossés 177

Bourbeau Mlle Marie, regrattière, huckster, Parent 82

Bourbeau Mme veuve Isidore, modiste, dressmaker, Colomb 27

Bourbeau Napoléon, charretier, carter, Avenue Renaud r 48

Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 187

Bourbeau Odilon, menuisier, joiner, St Bernard 58

Bourbon Louis J., commis-marchand, salesman, Ave Lamontagne, D. Lairet

Bourbonnais J. F., agent général de la Sun Life Ass. Co. of Canada, Côte de la Montagne 109. Tél. 1122—rés. d'Aiguillon 122

Bourdage François-Xavier, pêcheur, fisherman, de la Reine 240

Bourdage Philippe, commis-marchand, salesman, St Dominique 60

Bourdon Geo. W., teneur de livres, bookkeeper, du Roi 458

Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47

Bouré Honore charron, wheelwright; fabricant de voitures de travail de toutes sortes. Réparations, peinture et vernisage à des prix très modérés. Remises pour voitures. St Roch coin Ste-Marguerite Téléphone 2321—rés. St Roch 41

Bouré J. Oscar, teneur de livres, bookkeeper, St Roch 41

Bouré Narcisse, St Olivier 280

Bouret Adjutor, employé Bell Téléphone, Vaudreuil 34

Bouret Alexis, ébéniste, cabinetmaker, St Patrice 80

Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 2

Bouret Alphonse, restaurant, du Pont 189-191

Bouret Arthur, mécanicien, machinist, des Commissaires 155

Bouret Edouard, employé Bureau du Protonotaire, St Patrice 80

Bouret Ferdinand propriétaire du Restaurant Lorne, St Joseph 90, res. 92. Res. d'été "Villa Mon Plaisir," Charlesbourg

Bouret François épiciier, grocer. Marchand de vins et liqueurs. dealer in wine and spirits. Spécialité: légumes et poissons, St Paul 143, Tél. 1605—Entrepôt 149½—rés. 165

Bouret George, employé de buandrie, laundry man, St Olivier 280

Bouret Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Smith r 31

Bouret Joseph, couvreur, roofer, St Valier 483

Bouret Joseph, barbier, barber, Latourelle 228

Bouret Mme E., d'Aiguillon 188

Bouret Mme veuve Azarie, pension privée, boarding house, Latourelle 228

Bouret Mme veuve François-Xavier, St Valier 225

Bouret Napoléon, employé Ross Rifle Factory, St Patrice 80

Bouret Octave, médecin, physician, Boisseau 21

Bouret Onésime, cordonnier, shoemaker, Grant 135

Bouret Philippe, contre-maitre cordonnier, foreman shoemaker, Smith 33

Bouret Wilfrid, électricien, electrician, Côte de la Montagne 66

Bouret William, employé Dominion Arsenal, St Patrice 80

Bouret William, boucher, butcher, Ste Cécile 59

Bourgault Evariste, menuisier, joiner, Voltigeurs 27

Bourgélas Côme, journalier, laborer, Ferland 16

Bourgélas Mme veuve Hilaire, Fleurie 140

Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, St Paul 225

Bourgeois T. P., surintendant Metropolitan Life Ins. Co., St Jean 39, rés. St Cyrille 89½

Best Kersey
Horse Suits.
Best English
Holly Whips

Lamontagne Limited

—>>> BALMORAL BLOCK <<<—
OTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

Demandez nos
Catalogues de
Sacs de voyage.

- Bourget A. C. J., E. E. M., Latourelle, 60
 Bourget Adjutor, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 1834
 Bourget Alphonse, cordonnier, shoe maker, Aqueduc 173
 Bourget Barthélemi, maison de pension, boarding house, St Nicolas 22
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Leonard 17
 Bourget Frs.-X., entrep. de pompes funébres, undertaker, Bousseau 23
 Bourget Honoré, monteur, laster, Napoléon 75
 Bourget J. O., commis-quincailler, hardware clerk, Latourelle 13
 Bourget Mlle Joséphine, Fleurie 118
 Bourget Mme veuve Louis, Latourelle 60
 Bourget Mme veuve Marcel, pension Hébert 23
 Bourget Mme veuve Michel, Artillerie r 147
 Bourget Théophile, menuisier, joiner, Turgeon 48
 Bourget Victor, rentier, gentleman, Boisseau 3
 Bourgoing J., boucher, butcher, St Gabriel 1-2, St Malo
 Bourgoing Louis, snr, cordonnier, shoe maker, Ste Thérèse 90
 Bourgoing Louis, tanneur, tanner, Ste Thérèse 85
 Bourgoing Louis, jnr, cordonnier, shoe maker, Ste Thérèse 90
 Bousquet Wm., commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 12, rés. 45
 Boutet Alfred, charretier, carter, Talon 4
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcal n 31
 Boutet Antoine, journalier, laborer, St Jude 4
 Boutet Arthur, boucher, butcher, Ste Thérèse 113
 Boutet Arthur, cordonnier, shoe maker, Dollard r 72
 Boutet Arthur, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Arthur, journalier, laborer, Latourelle r 178
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watch man, Latourelle 178
 Boutet Delphis, journalier, laborer, Richelieu r 239
 Boutet Edouard, charretier, carter, St Bernard r 64
 Boutet Emile, journalier, laborer, Ste Catherine 1
 Boutet Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Chevière 4
 Boutet Félix, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 126
 Boutet Félix, snr, journalier, laborer, Ste Thérèse 126
 Boutet Ferdinand, journalier, laborer, St François 74
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 165
 Boutet France, journalier, laborer, St François 76
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colombe 19-21
 Boutet Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Anselme 136
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 203
 Boutet J. Eugène, de Bernier & Boutet, Beauport
 Boutet Joseph, journalier, laborer, St Olivier 350
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Avenue Parent 13
 Boutet Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 200
 Boutet Lazare, Arago r 109
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 99
 Boutet Michel, palefrenier, stableman, St Augustin 11
 Boutet Michel, conducteur d'express, express driver, Côte d'Abraham 69
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 203
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 346
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 225
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, 5e rue, Limoilou
 Boutet Paul, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 63
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colombe 377-379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Nelson 37
 Boutet Wilfrid, forgeron, blacksmith, Richardson 24

Pharmacie L. E. MARTEL, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Bouthillet Honoré, charpentier, carpenter, Napoléon 8
 Bouthillet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Napoléon 24
 Boutin Alfred, teneur de livres, bookkeeper, St Réal 35
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona
 Boutin Alphonse, menuisier et épicier, joiner and grocer, Hermine 187-191
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Thérèse 70
 Boutin Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 1129½
 Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 114
 Boutin Mlle Délina, modiste, dressmaker, de la Reine 211
 Boutin Mme veuve Alexis, St Joseph 13
 Boutin Modeste, du Pont 100
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 211
 Boutin Xavier, journalier, laborer, Napoléon 94
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs. Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Boyce J. G., Gros Pin
 Boyce J. G., Maple Avenue 68
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—John J. Boyce—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyce Mrs widow Edward, St Amable 18
 Boyd William, messenger, messenger, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyte George, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, Collins 8
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 962
 Brady Mrs. widow C. A., Garneau 29
 Bradley Fred., machinist, mécanicien, des Prairies 52
 Bradley Robert J., avocat, advocate, Emilie str (south side) N. D. de Québec
Bradstreet Co. (The)—Business established 1849—Wm. Watson, superintendent; Morin Building, Mountain Hill 111. Phone 374
 Brandford William, laborer, journalier, Richelieu 258
 Brassard Henri, waiter, garçon de table, d'Artigny 9½
 Brassard J. H., asst-comptable, Dépt de la Colonisation, des Mines et Pêcheries, pension Mountain Hill
 Brassard O., garçon de table, waiter, St Michel 9½
 Brassard W., commis d'hôtel, bar tender, St Jean 115
Brasserie de Beauport—(La Compagnie)—Hon. C. E. Dubord, président et gérant; J. E. Bédard, vice-président; Frs Parent, J. A. Mailoux, N. Lavoie, directeurs. N. E. Rousseau, secrétaire-trésorier. Bureaux et entrepôt à Québec, Ramsay 17, Téléphone 1445. Brasserie à Beauport, Téléphone 2362b
 Bready Mrs widow John, Fleurie 13
 Breakey A. H. D. W., Capt., Q. O. C. H., Chaudière Basin
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Basin
 Breakey John, lumber merchant, marchand de bois, St Peter 110, res. Grande Allée 153
Bréard Thomas, propriétaire du Canada Hotel, Henderson 12, res. Ramsay 15
 Brehaut M. E., clerk Q. Jacques-Cartier Electric Co., Claire Fontaine 35
 Breen Michael, des Stigmates, (côté sud), N.-D. de Québec
 Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Grande Allée 120

VIN DES CARMES, A. TOUSSAINT & CIE
 DONNE
 SANTÉ—FORCE—ÉNERGIE } **DEPOSITAIRES GENERAUX**
QUEBEC

- Breen W. J., Court Reporter, stenographe C. S., des Stigmates (côté sud), N. D. de Québec
- Brennan Henry, driver Canadian Express, cond. d'expresse, St Eustache 97
- Brennan Patrick, gun inspector, St Simon 2
- Brennan Peters, express agent, Artillery 13
- Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
- Brennan W. P. B., veterinary surgeon, of Brennan & Houghton, St Eustache 42
- Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 75
- Bresse Olivier, asst-comptable au dépt de l'Agriculture, rés. Charlesbourg Ouest
- Breton Alfred, charretier, carter, Durochers 121
- Brennan W. P. B. & W. W. Houghton**, Veterinary Surgeons and Horse Shoers. Médecins vétérinaires et maréchaux-ferrants. St Eustache 40-42. Phone 185
- Breton Alphonse**, propriétaire de l'Hôtel Internationale, du Pont 118, rés. du Roi 118
- Breton Arthur, charretier, carter, Châteauguay 16
- Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
- Breton Elie, charretier, carter, Bayard 186
- Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot 77
- Breton Elzéar, menuisier, joiner, Latourelle 28½
- Breton Eugène, charpentier, carpenter, Duquesne 19
- Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
- Breton Eustache, corroyeur, currier, Arago 144
- Breton François-Xavier, journalier, laborer, Route Trudel 3, St Malo
- Breton François-Xavier, boulanger, baker, Châteauguay 16
- Breton Gaudias, charretier, carter, des Commissaires 181
- Breton Geo. E.**, marchand-tailleur, mercerie; spécialité pour la coupe et la confection des costumes pour dames. Merchant tailor, gents furnishings. Ladies fitting and tailor made clothing establishment. Fit guaranteed Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 198, Tél. 823—rés. Laliberté 160
- Breton Hector, chaacutier, sausage maker, St Olivier 220 coin Dégigny
- Breton J.-E.**, agent Etna Life Ins. Co., Charlesbourg. Tel. Bell 2705y
- Breton Jean, menuisier, joiner, Prince-Edouard 300
- Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Prince Edouard 294
- Breton Joseph, charretier, carter, Kirouac 20
- Breton Joseph**, snr, entrepreneur-naçon et menuisier, master mason and joiner, St Olivier 175. Téléphone 1994
- Breton Joseph, jnr, menuisier, joiner, d'Aiguillon 164½
- Breton Joseph, charretier, carter, de la Reine 217
- Breton Maxime, cordonnier, shoe.naker, Demers 23
- Breton Michel**, St Olivier 167. Telephone 1449
- Breton Mme veuve Elzéar, 2ème rue Est 43, Hedleyville
- Breton Mme veuve Joseph, Chénier 15
- Breton Mme veuve Paul, St Olivier 167
- Breton Napoléon, journalier, laborer, rue Trudel 10, St Malo
- Breton Napoléon, corroyeur, currier, St François 403
- Breton Napoleon, journalier, laborer, Boulevard Langelier 97
- Breton Paul, entrepreneur-menuisier, master joiner, Latourelle 24
- Breton Pierre, corroyeur, currier, Arago 172
- Bridgeford John, checker C. P. R., St Eustache 79
- ~~Br~~ Brière voir Bruyère
- Brière Cyrille, emp. Q. Ry, Victoria 91
- Brière J. A., tailleur, tailor, Ste Claire 17½
- Brière Mme veuve Joseph, 2e rue (côté nord), N. Dame de Québec
- Brindamour Antoine, garde magasin, storeman, Hermine 209
- Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Châteauguay 143
- Brindamour Honoré, ouvrier en balais, broom-maker, Aqueduc 23
- Brindamour Jos., boucher, butcher, Bagot 170
- Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Brindamour Narcisse, charretier, carter, Fleurie 28
 Brindamour Narcisse, charretier, carter, chemin Ste Foy (côté sud)
 Brindamour Roch, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 143
 Brindamour William, boucher, butcher, 5e Avenue Est 15, Hedleyville
 Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 215
 Brisebois Pierre, menuisier, joiner, des Commissaire 173
 Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7
 Brochu Azade, gardemagasin, storeman, Sous-le-Fort 51
 Brochu Chs Henri, secrétaire du Bureau Médical, St Jean 63
 Brochu Cyrille, commis-marchand, salesman, de la Reine 131
Brochu D., Dr., professeur des maladies internes, nerveuses et mentales à l'Université Laval : surintendant médical de l'Asile St-Michel
 Archange de Beauport, St Jean 63. Téléphone 1365
 Brochu Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, St Gabriel 72
 Brochu Octave, commerçant de fruits, fruit dealer, Champlain Mkt Place 24
 Brochu Sosthènes, commis-marchand, salesman, Hermine 12
 Brock John, land surveyor, arpenteur, La Canardière
 Brock John, coachman, cocher, O'Connell r 22
 Brock Octave, ingénieur I. C. Ry., engineer, Cook 8
Brock (The) W. R., Co., Ltd., Montreal. Wholesale dry and fancy goods, nouveautés et articles de fantaisie (en gros). D. Gendron, représentant, St Joseph 62. Téléphone 2526
 Brodeur Augustin, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 140-142
 Brodeur M^{re} E. Augustin, épicerie, grocery, de la Reine 140-142
 Brodie Alexander, d'Aiguillon 45
 Brodie C. E., advocate, of Pentland, Stuart & Brodie, St Peter St, res. St George 45, Lévis
 Brodie Charles M., clerk, commis, St Augustin 124
 Brodie Peter, clerk, commis, St Valier 309
 Brodie Mrs widow Robert, Grande Allée 61
 Brodie R. B., Grande Allée 61
 Brodie William, St Augustin 124
 Brodrique voir aussi Rodrique
 Brodrique C., messenger, messenger, St Anselme 27
 Brodrique Joseph, rentier, gentleman, Richardson 182
 Brodrique Joseph, commis, clerk, Charest 192
 Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27
 Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5
 Broomer Mrs widow George, St Olivier 84
 Brophy Miss Annie, charwoman, femme de peine, St-Paul 185
Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, St Louis 41
 Brosnan F. G., telegraph operator, télégraphiste, Conroy 38
 Brotherhood of Engineers, St Joseph 133
 Brouard voir Berrouard
 Brouard Daniel, de T. & D. Brouard, du Pont 179
 Brouard T. & D., épiciers, grocers, du Pont 183
 Brouilly Louis, artiste au *Soleil*, Petit Champlain 77
 Brousseau Achille, corroyeur, currier, Napoléon 127
 Brousseau Adjutor, cordonnier, shoemaker, Arago 285
 Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Montcalm 163
 Brousseau Adolphe, commis, clerk, Ste Angèle 24
 Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653
 Brousseau Alfred, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 72
 Brousseau Alfred, de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
 Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40
 Brousseau Alphonse, plombier, plumber, Demers 73
 Brousseau Anselme, rentier, St Louis 75

Harnais, colliers,
 selles, licous, cou-

vertes à Chevaux.

Lamontagne Limitée

— BLOC BALMORAL —

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.

Harness, Collars,
 Saddles and
 Horse Blankets.

- Brousseau Arthur, commis, clerk, St Augustin 38
 Brousseau Arthur, charcutier, sausage-maker, Côte de la Négresse 5
Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths. Toutes les commandes seront exécutées avec soin et promptitude. Prix très modérés, Ste Hélène 260
 Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère, Grant 16
 Brousseau Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, St-Valier 1225, St-Malo
 Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Richardson 51
 Brousseau Edouard, magasin d'occasion, second hand store, Henderson 22-24
 Brousseau Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 92
 Brousseau Elz., menuisier et épiciier, joiner and grocer, côte Ste Geneviève 41 et Richelieu 107-109
 Brousseau Eugène, barbier et libraire, barber and stationer, St Jean 429
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St-Valier 954
Brousseau & Frère—*Gaudiose & Edgar Brousseau*—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailliers. Pose d'appareils à fournaies de toutes sortes. Electricians, tinsmiths, plumbers, roofers and hardware; heating apparatus, St Paul 318½. Téléphone 1546
 Brousseau F.-X., gérant manager, des Commissaires 167
 Brousseau Gaudias, magasin, shop, St Paul 295, rés. Ramsay 23
 Brousseau Gaudiose E., de Brousseau & Frère, de la Reine 93
 Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17
Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincaillier; tinsmith, plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39, Téléphone 1206. Fabricant de poêles et balances, Sous-le-Cap 38
 Brousseau Honoré, cordonnier, shoe-maker, Massue 274
 Brousseau Hubert, commis-épiciier, grocer clerk, d'Aiguillon 86
Brousseau J. D., jnr, Major, Permanent Army Medical Corps, Station Hospital, Citadel; rés. St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été, Indian Lorette
Brousseau Jean Docile, snr, St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été Indian Lorette
 Brousseau J. Edmond, marchand de tabac, tobacco merchant, d'Aiguillon 266
 Brousseau Jos. Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 34
 Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 152-154
 Brousseau Joseph, charretier, carter, Ste Cécile 21
 Brousseau Joseph, de la maison George Brousseau, St Doninique 34
 Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoe-maker, des Commissaires 231
 Brousseau Lauréat, commis, clerk, St Paul 85
Brousseau Léger, imprimeur, printer, Buade 13, rés. St Louis 75
 Brousseau Léon, comptable, accountant, St Paul 85
 Brousseau Louis, journalier, laborer, St Olivier 295
 Brousseau Louis, charretier, carter, Hermine 196
 Brousseau Mme F., St Valier 82
 Brousseau Mme Joseph, des Anges 6
 Brousseau Mme veuve Alexandre, Ste Marguerite r 95
 Brousseau Mme veuve Eloi, Bernard 68
 Brousseau Mme veuve Jean, Durochers 220
 Brousseau Mme veuve Léger, Ste Angèle 24
 Brousseau Mme veuve Léon, St Valier 1097
 Brousseau Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 162
 Brousseau Napoléon, boulanger, baker, St Valier 1097
 Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
 Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
 Brousseau Napoléon G., garde-magasin, storeman, St Valier 900
 Brousseau Olivier, huissier, bailiff, Jupiter 15
 Brousseau P. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 80
 Brousseau Prudent, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 66
 Brousseau Silvio, commis d'hôtel, bar tender, Caron 80

Assemblage général.

General wood scarfing

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Brousseau Sem P.**, marchand de provisions, de chaux, etc., provision, calx, &c., St Paul 320-320½. Téléphone 898
- Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
- Brown George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 438
- Brown George, constable, St Eustache 61
- Brown James, plumber, plombier, Arsenal 11
- Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
- Brown John, laborer, journalier, St Patrick 9
- Brown John, La Canardière
- Brown John, farmer, cultivateur, Gros Pin
- Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
- Brown John, messenger, messenger, Côte de la Canoterie 2
- Brown J. S., capitaine, captain, du Roi 126
- Brown J. & W. D.**—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber, oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 2204
- Brown Miss Mary, Lachevrotière 40
- Brown Mrs widow, Lachevrotière 89
- Brown Olivier, journalier, laborer, Massue r 223
- Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 329
- Brown P. W., typographer, typographe, Jupiter 19
- Brown Richard, farmer, cultivateur, Gros Pin
- Brown Samuel T, agent, St Julia 26
- Brown Stephen, farmer, fermier, 2e Rue (côté nord), N.-D. de Québec
- Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 491
- Brown Thomas, farmer, cultivateur (Savane), Gros Pin
- Brown Thomas, gardener, gardien, de Salaberry 86
- Brown William H.**, Mayor of Notre-Dame de Québec, of F. T. Thomas & Co., St Foy road (south side)
- Brown William D., of J & W. D. Brown, St John 597
- Brown William, R. C. R., Conroy 35
- Brownell Mrs. M. L., St John 126
- Brownrigg George, shoe machine operator, des Commissaires 235
- Brownrigg Miss M., milliner, modiste, St John 66, rés. 64
- Brownrigg Mrs widow William, St John 64
- Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 73
- Brulotte Joseph, pompier et épicier, fireman and grocer, chemin Ste Foy
- Bruneau Arsène, journalier, laborer, de la Couronne 175
- Bruneau & Dupuis**—*A. B. Dupuis & Arthur Bruneau*—Courtiers, membres de la Bourse de Montreal, St Pierre 123 et Saut-au Matelot 88. Telephone 1596
- Bruneau Elzéar**, chapelier et marchand de fourrures; marchandises de choix et de hautes nouveautés. Toute commande exécutée sous le plus court délai. Satisfaction garantie. St Joseph 41¼-41½, Téléphone 2052, rés. St François 148
- Bruneau Fred., commis-voyageur, commercial traveller, St Ambroise, Lorette
- Bruneau F.-X., boucher, butcher, Prince Edouard 243
- Bruneau F.-Xavier, clerk, chemin Charlesbourg, Domaine Lairet
- Bruneau Honoré, mouleur, moulder, Dorchester 167
- Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
- Bruneau Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 460
- Bruneau John G.**, General insurance Agent and District Manager of the Confederation Life Association of Toronto; Agent for the Dominion of Canada Guarantee and Accident Ins. Co. of Toronto, and Special Agent for the Phoenix Ins. Co. of Hartford and Commercial Union Ass. Co. of London, Eng.—St Peter 132, Hochelaga Bank Bldg, rooms 1-2, Phone 1650.—Summer Res., Indian Lorette. Private Telephone 2365 Y
- Bruneau Joseph, journalier, laborer, 1ère Avenue 6, Stadacona
- Bruneau Louis, agent d'assurance, insurance agent, pension Ste Anne 113

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailleurs.

Manufacturés par ARTHUR PAQUET

67, RUE ST-JOSEPH,

TEL. 2537

- Bruneau Michel, cigarier, cigarmaker, pension, St Joseph 60
 Bruneau Mme veuve Elzéar, St François 146
 Bruneau Odilon, tailleur, tailor, Ste Claire 53
 Brunelle Mme veuve Philippe, Cliff View Place 1
 Brunet Edouard M., imprimeur, printer, St Valier 667, rés. Morin 20
 Brunet abbé Eugène, Grande Allée 139
 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Charlevoix 23. Téléphone 971
Brunet Ludovic, L. B., L.L. D., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace; J. P.; Commissaire d'Extradition et Commissaire des Licences, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1818
 Brunet Michel, M. D., de Brunet & Samson, St Joseph 23
 Brunet Mme Julie, des Jardins 13
 Brunet Mme veuve Arthur, Bayard 119
 Brunet Mme veuve Ovide, Bayard 42
 Brunet Mme veuve Wilfrid E., Grande Allée 139
 Brunet & Samson chaussures, boots and shoes, Ste Hélène 166-168
Brunet Omer, échevin pour le quartier St Sauveur; cordonnier-machiniste, shoe machine operator, Bayard 42
 Brunet Philémon, horloger, watchmaker, St Joseph 191, rés. de l'Eglise 87
Brunet W. & Cie—W. J. B. & George H. Brunet—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2751. Bureau privé, Tel. 2752. Salles d'échantillons 2753
 Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, Grande Allée 133
 Bruyère Art., conducteur d'expresse, express driver, 2e Rue, N.-D. de Québec
 Bruyère Cyrille, cordonnier, shoemaker, 2e Rue (côté sud), N.-D. de Québec
 Bryant M. A., hotel and bdg house, hôtel et maison de pension, Ramsay 27-29
 Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, St Valier 270
Bryson John, grocer, épicier, Grant 35, res. des Prairies 104
 Buchanan John, railroad employee, emp. c. de fer, 1e Ave Est 34, Hedleyville
 Buchanan S. J., biscuit, d'Yenville 16, res. Côte d'Abraham 15
 Buchanan Walter J., telegraph operator, télégraphiste, St Julia 33
 Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Julia 33
 Buckley James, laborer, journalier, St Patrick r 16
 Buckley Michael, emp. Ross Rifle Factory, 3e Rue, N.-D. de Québec
 Buckley Mrs widow Michael, O'Connell 26
 Buckman David, pedlar, colporteur, Henderson 62
 Budden Geo. M., of Budden & Welch, Hébert 9½
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
 Budden Mrs widow Heber, St John 417
 Budden (the Misses, St John 417
Budden & Welch—Geo. M. Budden & Robt. C. Welch—Insurance Agents. Imperial Insurance Co., Ltd, of London; Alliance Ins. Co., Ltd, of London; Queen Insurance Co.; Phoenix Ass. Co., Ltd, of London; The Western (Fire and Marine) Ass. Co.; Manchester Ass. Co.; (National Ass. Co.) St Peter 101 (2nd floor). Telephone 750
Builders Exchange, W. T. Donohue, Sec.-Treasurer, St John 23. Tel. 1966
 Building Society, St John 23. Téléphone 1183
 Buisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 60
 Buisson Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Champlain 60
 Bunduck Ivey, stoker C. P. R., chauffeur, Prince Edouard 233
 Bureaux publics, voir pages 17-22
 Bureau de la douane postale, Ste Anne 2
 Bureau de l'inspecteur des Postes, A. Bolduc, inspecteur, Buade 3
 Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, Ls Blais, inspecteur, Arago 8
 Bureau de l'inspection des poids et mesures, Chs. E. Roy, inspecteur en chef, Champlain 24
 Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matelot 17

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Bureau de l'inspection des manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64
 Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Louis Côté, inspecteur, Sault-au-Matelot 83-87
 Bureau d'Enregistrement, l'hon. E. Rémillard, registrateur, St Louis 12
Bureau de Placement du Travail, George Marois, greffier, St Valier 692. Téléphone 2491
 Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade coin du Fort
 Bureau de Poste de St Jean-Baptiste, Arthur Gingras, maitre de poste, St Jean 257
 Bureau de Poste de St Malo, Is.-Ph. Pelletier, maitre de poste, St Valier 1249, St Malo
 Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
 Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. N. Thérien, maitre de poste, St Valier 838
 Bureau de santé, Dr L. Catellier ; Joseph Côté, secrétaire, Hôtel-de-Ville. Téléphone 967
 Bureau des Archives, Philéas Gagnon, conservateur, Cook 2
Bureau des Instruments Dr H. Sanche Co., Mlle Mathilda Lamontagne, représentant, St Joseph 260
 Bureau des licences, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
 Bureau des Pilotes de Montréal, Sous le Fort 4
Bureau d'informations pour Gocettes, Enr., Wilfrid Barras, prop., Bell's Lane 15—Téléphone 3013
 Bureau du Greffier de la Paix, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1259
 Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada—Bureau de l'ingénieur du District—A. R. Décary, ingénieur civil, Buade 3. Telephone 954
 Bureau du Greffier des Appels, Alphonse Pouliot, greffier, St Louis 12
 Bureau du Protonotaire, Ph. Malouin, protonotaire, St Louis 12
 Bureau du juge des Sessions de la Paix, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
Bureau du Revenu de la Province, district de Qubec, Dr J. E. Fortier, percepteur ; J. B. Forgues, officier spécial ; Geo. Talbot, J. B. E. Forgues, Damase Turgeon, Cook 2. Téléphone 881
 Bureau du Shérif, honorable Charles Langelier, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
 Bureau du Percepteur du Revenu e d'Intérieur, Dr C. Rinfret, percepteur, collector, à la Douane, St André 4
 Bureaux du Gouvernement : voir pages 17 à 42
 Bureau Veritns, Wm. Simons, Agent, St Peter 101
 Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Fleurie 153
 Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 87½
 Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona
 Bureau Emile, commis, clerk, McMahon 1
 Bureau Gaudias, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 262
 Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, 5e rue 20, Hedleyville
 Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, Newspaper Agent, Richelieu 38
 Bureau Joseph, maçon, mason, 4e rue 52, Stadacona
 Bureau Joseph, journalier, laborer, d'Aiguillon 232
 Bureau Louis, journalier, laborer, Fleurie r 17
 Bureau Melle Joséphine, magasin, shop, St Valier 755
 Bureau Mme veuve Emile, McMahon 1
 Bureau Mme veuve Joseph, Charest 22
 Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
 Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
 Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
 Burke John C., laborer, journalier, Little Champlain 106
 Burke Michael, sergeant provincial police, Parliament Building

HARNESS.—Best
 Workmanship,
 best Leather,
 best Price.

Lamontagne Limitée
 —>>> BLOC BALMORAL <<<<
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, AN.

Demandez nos
 Catalogues
 de harnais.

- Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
 Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
 Burke Miss M., Elgin 2
 Burke Mrs Patrick, St Patrick 13-15
 Burke Mrs widow Richard, Champlain 372
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 348
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 468
 Burke Stephen J., tailor, tailleur, Lachevrotière 31
 Burke Timothy, emp. Quebec Water Works, St Paul 183
 Burlington (Rooms), St Stanislas 12
 Burnett Mrs Edward, du Roi 192
 Burns, see also Byrne
 Burns Amos, Superintendent Finlay Asylum, St Foy road
 Burns Mrs Archie, d'Aiguillon 16
 Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
 Burns John, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 60
 Burns Joseph E., Custom House clerk, emp. à la douane, du Fort 10
Burns Michael, proprietor "Chien d'Or Café," opposite Post Office, du Fort 8, res. 10. Telephone 795
 Burns Miss, St Dominique 20
 Burns Mrs Amos, matron, matrone, Finlay Asylum, St Foy Road
 Burns Mrs widow Edward, Conroy 4
 Burns Mrs widow T., Des Jardins 32
 Burns Thomas, clerk, commis, Buade 63
Burnstein Albert, representing The W. Strachan & Co., d'Aiguillon 21
 Burque F.-X., révérend, St François 396-398
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 168
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 20
 Burran Lewis, electrical engineer, ingénieur électricien, St John 356
 Burruss Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
 Burroughs Ed. J., St Augustin 146½
Burroughs Ed. L., avocat, advocate, député-protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, St Augustin 146½
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières; comptable, liquidateur et agent de placements; Secretary-Treasurer of the Turnpike Trust; Accountant and Liquidator, Dalhousie 46, 3e étage—rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue 62. Telephone 730
 Burroughs McGeil, bank clerk, commis de banque, Maple Avenue 62
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telephone 792—rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue 60, Téléphone 983
Burstall J. & Co., Shipping and Timber Merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
Burton, Spence & Co., Ltd. Toronto, (succ. to The Merchants Dyeing and Finishing Co.), J. E. Talbot, repres., St Joseph 46-46½
 Burts Henry, clergy-man, Maple Avenue r 38
 Bussière A. J., rédacteur du *Sport* au "Soleil", pension St Augustin 65
 Bussière Alf., conducteur Q. Ry, conductor, St +élix 2
 Bussière Alfred, journalier, laborer, Richelieu 284
 Bussière Alphonse, charretier, carter, St Olivier r 260
 Bussière Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 21
 Bussière Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussière Delphis, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 227
 Bussière Edgar, commis Cour du Recorder, clerk, d'Aiguillon 229
 Bussière Edmond, tailleur en cuir, leather cutter, Kirouac 61
 Bussière Edmond, menuisier, joiner, Latourelle 216
 Bussière Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussière George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
 Bussière J. Arthur, agent, St Olivier 297½

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91 rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Bussière Jean-Baptiste, ancien laitier, Châteauguay 103
 Bussière Joseph, ancien épiciier, d'Aiguillon 133
 Bussière Eugène, menuisier, joiner, Richelieu 239½
 Bussière Joseph, facteur, letter-carrier, St Olivier 157½
 Bussière Mme veuve Joseph, Napoléon 89
 Bussière Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 157
 Bussière Odilon, journalier, laborer, Franklin 114
 Bussière Omer, journalier, laborer, Montmagny 23
Bussière P. G. & Cie—A. N. Drolet & J. F. S. Dugal—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 5-11 coin Sous-le-Fort. Téléphone 1085
 Bussière Raymond, laitier, milkman, Marie-Louise 5, St Malo
Bussière Samuel, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37—Téléphone 1300
 Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63
 Bussière W., économiste Ecole Normale, Sherbrooke (côté Est), N.-D. de Québec
 Buteau Jacques, menuisier, joiner, St Amable 65½, rés. Lachevrotière 81
 Buteau Joseph, sergent police provinciale, Burton 11
 Buteau Mme veuve Cléophas, maison de pension, boarding house, Champlain Market Place 10 et Sous-le-Fort 15
 Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Eustache 104
Butler F. J., agent American Express, Notre-Dame 15, res Champlain 370
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
 Butler Miss, board, Haldimand 8
 Butler Miss, Champlain 370
 Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 370
 Butler W. T., bookkeeper, teneur de livres, res. Sillery Cove
 Byrne Alez. C., bookkeeper, teneur de livres, Champlain 327
 Byrne Daniel, jnr, checker C. P. R., St Valier 86
 Byrne Daniel, snr, tide-waiter Custom House, douanier, Côte de Canoterie 12
 Byrne James, laborer, journalier, Champlain 332
 Byrne John, clerk Immigration Dept., Charlesbourg
 Byrne John, carpenter, charpentier, Côte de la Canoterie 12
 Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½
 Byrne Josesh, laborer, journalier, Champlain 332
 Byrne Lyna, conducteur Q. R., Champlain 332
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
 Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280
 Byrne Thomas, clerk, commis, Champlain 327

LE TABAC BRUYÈRE.—Le seul absolument Naturel à 40, 50, 60 et 80 cts.
 chez EUG. GARNEAU, 58 Rue St-Jean, Québec

C

- Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament Buildings, 285; Place d'Armes, 512; Rear City Hall, 739; St John Gate, 803; Bridge street, 2127; Jacques Cartier Market place, 2187; St Joseph corner St Roch, 2010; Boulevard Langelier, 2390; Finlay Market, 1581; Ste Ann corner Garden, 1646; St Louis Gate, 1416; C. P. R. Square, St Paul street, 1238; St Peter Market, 1775; Q. R. L. & P. Co. Square, 604
 Caddy Hardy, employé Ross Riffle Factory, Richardson 283
 Cadorette Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 34
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Arago 206
 Cahill J. H., Deputy Collector Inland Revenue, Laval 11
Café Auditorium, P. W. Dugal, propriétaire, St Jean 142

VIN DES CARMES (A. TOUSSAINT & Cie

Le meilleur des Toniques

Dépositaires généraux

Dans la convalescence de toutes les maladies